

CD/DVD prehrávač

SK Návod na použitie



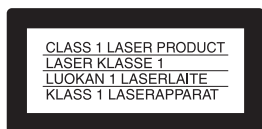
***DVP-NS318
DVP-NS328***

VÝSTRAHA

Aby ste predišli riziku vzniku požiaru a riziku úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte zariadenie dažďu ani vlhkosti.

Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, nerozoberajte zariadenie. Prípadné opravy prenechajte na autorizovaný servis.

Výmenu sieťovej snúry je možné vykonať len v autorizovanom servise. Batérie alebo batérie vložené v zariadení nevystavujte nadmernému teplu ako napr. priamemu slnečnému žiareniu a pod.



Toto zariadenie je klasifikované ako výrobok CLASS 1 LASER (LASEROVÝ VÝROBOK 1. TRIEDY). Označenie o klasifikácii CLASS 1 LASER PRODUCT MARKING je umiestnené na zadnej strane zariadenia.

Upozornenie

Použitie optických nástrojov pri tomto zariadení zvyšuje riziko poškodenia zraku. Laserový lúč použitý v tomto CD/DVD prehrávači môže poškodiť zrak, preto sa nepokúšajte rozoberať zariadenie. Prípadné opravy prenechajte na autorizovaný servis.



Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta

na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.



Likvidácia starých akumulátorov a batérií (Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na akumulátore/batérii alebo na jeho obale upozorňuje, že akumulátor/batériu nie je možné likvidovať v netriedenom komunálnom odpade. Na určitých akumulátoroch/batériách sa môže tento symbol používať v kombinácii s určitým chemickým symbolom. Chemické symboly pre ortuť (Hg) alebo olovo (Pb) sa dopĺňajú na akumulátore/batérii obsahujúcej viac než 0,0005% ortuti alebo 0,004% olova. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu akumulátorov/batérií, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívemu vplyvu akumulátorov/batérií na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s akumulátormi/batériami. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje.

Ak zariadenia musia byť z bezpečnostných a prevádzkových dôvodov alebo kvôli zachovaniu dát neustále napájané zabudovaným akumulátorom/batériou, tento akumulátor/batériu smie vymieňať len kvalifikovaný servisný pracovník. Pre zabezpečenie správneho nakladania s akumulátorom/batériou odovzdajte zariadenie, ktorému uplynula doba životnosti do zberného strediska prevádzkujúceho recykláciu a likvidáciu odpadu z elektrických a elektronických zariadení.

S ostatnými akumulátormi/batériami nakladajte v zmysle platných miestnych predpisov a noriem. Akumulátory a batérie odovzdajte na vyhradené zberné miesto pre recykláciu použitých akumulátorov a batérií.

Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohto výrobku alebo akumulátorov/batérií kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.

Výrobcom tohto produktu je spoločnosť Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko.

Autorizovaným predstaviteľom ohľadom záležitostí týkajúcich sa nariadení EMC a bezpečnosti produktu je spoločnosť Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko. Ohľadom služieb alebo záručných záležitostí použite adresy poskytnuté v samostatnom servisnom alebo záručnom liste.

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnosť

- Toto zariadenie je možné prevádzkovať pri napätí 220 – 240 V AC, 50/60 Hz. Skontrolujte, či sa prevádzkové napätie zhoduje s napätím v miestnej elektrickej sieti.
- Aby ste predišli riziku vzniku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, na zariadenie nekladte nádoby naplnené kvapalinou, napríklad vazy.

Umiestnenie

- Zariadenie neumiestňujte na naklonený povrch. Zariadenie je určené na prevádzku vo vodorovnej polohe.
- Zariadenie ani disky neumiestňujte do blízkosti zariadení so silnými magnetmi, ako sú mikrovlnné rúry alebo veľké reproduktory.
- Na zariadenie nekladte ťažké predmety.

Blesky

Aby bolo zariadenie chránené pred poškodením bleskom, prípadne ako ho ponecháte dlhší čas bez využitia, odpojte ho od elektrickej siete. Takto ho nepoškodí prípadný blesk alebo prepätie v elektrickej sieti.

Poznámky k diskom

- Disk chytajte len na okrajoch, aby ste predišli znečisteniu povrchu disku. Nedotýkajte sa povrchu disku. Odtlačky prstov, nečistoty alebo škrabance na povrchu disku môžu znemožniť jeho používanie.



- Disk nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani tepelným zdrojom, ako sú klimatizačné potrubia, ani nenechávajte disk v zaparkovanom aute na slnku. Teplota v interiéri sa môže značne zvýšiť.
- Po skončení prehrávania odložte disk späť do obalu.
- Disk čistíte pomocou čistiacej handričky. Disk čistíte smerom od stredu k okraju.



- Na čistenie nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo, bežne dostupné čistiace prostriedky ani antistatické spreje určené pre čistenie vinylových LP platní.
- Ak ste tlačili štítok disku, pred prehrávaním vysušte tlačiarensku farbu.
- Nepoužívajte nasledovné typy diskov.
 - Disky neštandardných tvarov (napr. v tvare štvorca, srdca).
 - Disky s nalepeným štítkom alebo etiketou.
 - Disky s nalepenou lepiacou páskou alebo zvyškami lepidla.

Bezpečnostné upozornenia

Bezpečnosť

V prípade vniknutia akéhokoľvek predmetu alebo tekutiny do zariadenia, odpojte zariadenie od elektrickej siete a pred ďalším používaním ho nechajte prekontrolovať v autorizovanom servise.

Zdroje napájania

- Zariadenie je pod stálym napätím, kým je sieťová šnúra v elektrickej zásuvke, aj keď je samotné zariadenie vypnuté.
- Ak nebudete zariadenie používať dlhší čas, odpojte sieťovú šnúru od elektrickej siete. Pri odpájaní sieťovej šnúry ťahajte za koncovku. Nikdy netahajte za samotnú šnúru.

Umiestnenie

- Zariadenie umiestnite na miesto s dostatočnou cirkuláciou vzduchu, aby ste predišli jeho prehrievaniu.
- Zariadenie neumiestňujte na mäkký povrch ako je koberec.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov alebo na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu, prašné miesta alebo miesta vystavené mechanickým otrasom.
- Zariadenie neumiestňujte do uzavretých priestorov, ako sú knižnice alebo vstavané skrinky.
- Zariadenie umiestnite tak, aby ste v prípade problému mohli okamžite odpojiť sieťovú šnúru od elektrickej siete.
- Ak zariadenie preniesete priamo zo studeného prostredia do teplého, alebo ak je zariadenie umiestnené vo veľmi vlhkej miestnosti, na optickom mechanizme zariadenia môže kondenzovať vlhkosť. Ak k tomu dôjde, zariadenie nemusí pracovať správne. V takomto prípade vyberte disk a ponechajte zariadenie zapnuté bez obsluhy približne pol hodiny, kým sa vlhkosť neodparí.
- Pri prenášaní prehrávača vyberte z prehrávača disk. V opačnom prípade sa môže disk poškodiť.

Nastavenie hlasitosti

Nezvyšujte hlasitosť počas reprodukcie časti s veľmi nízkou úrovňou zvuku alebo so žiadnym zvukovým signálom. V opačnom prípade môže dôjsť počas prehrávania pasáže s vysokou úrovňou zvuku k poškodeniu reproduktorov.

Čistenie

Povrch zariadenia, panel a ovládacie prvky čistite jemnou handričkou mierne navlhčenou v slabom roztoku čistiaceho prostriedku. Nepoužívajte žiadne drsné handričky, práškové prostriedky alebo rozpúšťadlá ako lieh alebo benzín.

Čistiace disky, čističe diskov/šošoviek

Nepoužívajte čistiace disky, čističe diskov/šošoviek (vrátane typov na mokré a suché čistenie). Môžu zapríčiniť poruchu zariadenia.

Výmena časti

V prípade opravy si môže servis ponechať nahradené diely za účelom recyklácie alebo opätovného použitia.

Ochrana autorských práv

- Toto zariadenie je vybavené technológiou na ochranu autorských práv vlastníka programu podľa príslušných patentov USA a iných práv o duševnom vlastníctve. Použitie tejto technológie je možné len so súhlasom spoločnosti Macrovision a je určené len pre domáce alebo iné obmedzené využívanie, ak spoločnosť Macrovision neuvedie inak. Spätné upravovanie a disasemblovanie sú zakázané.
- Logo "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD+R DL", "DVD-R", "DVD VIDEO" a "CD" sú obchodné značky.

O tomto návode

- Pokyny v tomto návode sa vzťahujú na 2 modely: DVP-NS318 a DVP-NS328. Označenie vášho modelu je vyznačené na prednom paneli zariadenia. Ako vzor je na obrázkoch používaný model DVP-NS328. Akékoľvek rozdiely sú zreteľne vyznačené v texte, napr. "len DVP-NS328".

- Ikony ako napr. **DVDVideo** uvedené vo vrchnej časti jednotlivých vysvetliviek indikujú druh média, ktoré je možné používať pri popisovanej funkcii. Podrobnosti pozri "Médiá vhodné na prehrávanie" (str. 38).
- Informácie v tomto návode popisujú ovládacie prvky na diaľkovom ovládaní (ďalej aj DO). Na ovládanie prehrávača môžete použiť aj ovládacie prvky na prehrávači, ak majú podobné alebo rovnaké označenie ako tlačidlá na DO.
- Označenie "DVD" sa môže vzťahovať všeobecne na komerčné DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (+VR režim) a DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL disky (režim VR, Video).
- NUTNÉ informácie, ktoré je potrebné vedieť (aby sa zabránilo nesprávnemu fungovaniu) sú uvedené pod ikonou . POMOCNÉ informácie (rady a iné užitočné informácie) sú uvedené pod ikonou .

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

Upozornenie: Tento prehrávač je schopný zobrazovať statické video zábery na vašej TV obrazovke aj dlhší čas. Ak na TV obrazovke ponecháte dlhší čas pozastavený obraz alebo zobrazenú ponuku Menu, vystavujete váš TVP riziku trvalého poškodenia obrazovky. Plazmové a projekčné TVP sú na takéto zaobchádzanie obzvlášť citlivé.

Ak máte akékoľvek otázky alebo problémy týkajúce sa zariadenia, kontaktujte najbližšieho predajcu Sony.

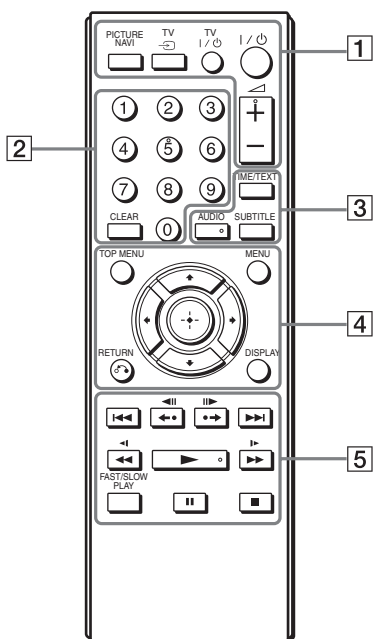
Obsah

VÝSTRAHA	2
Bezpečnostné upozornenia	4
Prehľad častí a ovládacích prvkov	6
Zapojenia a nastavenia	10
Krok 1: Pripojenie k TVP	10
Krok 2: Pripojenie k audio zariadeniu	12
Krok 3: Pripojenie sieťovej šnúry	13
Krok 4: Príprava DO	13
Ovládanie TVP pomocou DO	14
Krok 5: Rýchle nastavenie Quick Setup	15
Pripojenie USB zariadenia (len DVP-NS328)	17
Prehrávanie	18
Prehrávanie diskov	18
Zobrazenie ponuky Control Menu (Ovládacie Menu) (Magic Pad)	20
Zoznam položiek Control Menu	21
Funkcie rôznych režimov prehrávania	23
Vytvorenie programu (Programme Play)	23
Prehrávanie v náhodnom poradí (Shuffle Play)	24
Opakované prehrávanie (Repeat Play)	25
Opakované prehrávanie zvoleného úseku (A-B Repeat Play)	25
Užívateľské nastavenie konfigurácie prehrávania	26
Nastavenie prehrávaného obrazu (CUSTOM PICTURE MODE)	26
Zvýšenie ostrosti obrazu (SHARPNESS)	26
Zablokovanie diskov (PARENTAL CONTROL)	26
Prehrávanie video, obrazových a audio súborov	27
Prehrávanie video, obrazových a audio súborov z USB zariadenia (len DVP-NS328)	28
Výber obrazového súboru	28
Špecifikovanie trvania intervalu pri prezentácii Slide Show (INTERVAL)	29
Výber efektu pre zobrazovanie v režime Slide Show (EFFECT)	29
Nastavenia a úpravy	30
Ponuka nastavení Setup	30
LANGUAGE SETUP (Nastavenie jazyka)	30
SCREEN SETUP (Nastavenie zobrazenia)	31
CUSTOM SETUP (Vlastné nastavenie)	32
AUDIO SETUP (Nastavenie zvuku)	33
Nastavenie signálu pre digitálny výstup	33
Ďalšie informácie	35
Riešenie problémov	35
Samodiagnostická funkcia (Keď sa na displeji zobrazia písmená/čísllice)	37
Médiá vhodné na prehrávanie	38
Technické údaje	40
Tabuľka kódov jazykov	41
Prehľad kódov oblastí Parental Control	41
Index	42

Prehľad častí a ovládacích prvkov

Podrobnosti pozri na stranách, ktorých čísla sú uvedené v zátvorkách.

Dialkové ovládanie (DO)



Tlačidlá (hlasitosť) +, číslo 5, AUDIO a majú orientačný hmatový bod. Pri ovládaní prehrávača využívajte hmatový bod na orientáciu medzi tlačidlami.

1 PICTURE NAVI (28)

Obrazovku môžete rozdeliť na 9 rovnakých častí a rýchlejšie tak nájsť požadovanú scénu.

Po každom stlačení tohto tlačidla sa zobrazenie zmení nasledovne:

- CHAPTER VIEWER
- TITLE VIEWER
- TRACK VIEWER

Obrazové súbory v albume sa zobrazia v 16 políčkach na obrazovke.

TV

(výber zdroja vstupného signálu) (14)

Prepínanie medzi zdrojom TV signálu a inými zdrojmi vstupného signálu.

TV I/⏻ (zapnutie/pohotovostný režim) (14)

Zapnutie TVP alebo prepnutie do pohotovostného režimu.

I/⏻ (zapnutie/pohotovostný režim) (15)

Zapnutie prehrávača alebo prepnutie do pohotovostného režimu.

(hlasitosť) +/- (14)

Nastavenie hlasitosti TVP.

2 Číselné tlačidlá

Zadávanie čísiel titulu/kapitoly atď.

CLEAR (21)

Zrušenie zadanej položky.

3 TIME/TEXT (9)

Zobrazenie prehrávacieho a zostávajúceho času na TV obrazovke a na displeji predného panela. Stláčaním meníte zobrazenú informáciu.

DVD/CD textový údaj sa zobrazí len vtedy, ak je na disku zaznamenaný.

Ak má audio súbor informáciu ID3 tag, prehrávač z nej zobrazí názov albumu/skladby. Prehrávač podporuje ID3 verzie 1.0/1.1 a 2.2/2.3.

AUDIO (🔊) (28)

Prepínanie jazyka pre zvuk alebo audio kanála.

Ak sú zobrazené 4 číslice, reprezentujú jazykový kód. Príslušné kódy jazykov pozri "Tabuľka kódov jazykov" na str. 41.

SUBTITLE (🗣️) (28)

– Prepínanie titulkov, len ak sú titulky na DVD VIDEO/DVD-VR diskoch/video súboroch DivX dostupné.

– Zobrazenie textov skladieb (audio súborov) po stlačení počas prehrávania. Podrobnosti pozri str. 28.

4 TOP MENU

Zobrazenie Top Menu DVD disku.

MENU (27)

Zobrazenie Menu.

↶ RETURN (19)

Obnovenie predchádzajúceho zobrazenia.

DISPLAY (20)

Zobrazenie informácií o prehrávaní na obrazovke.

↵/↶/↷ (21)

Zvýrazňovanie položiek za účelom ich výberu.

Stredové tlačidlo (ENTER) (15)

Potvrdenie zvolenej položky.

5 ◀◀/▶▶ (predchádzajúce/ nasledujúce)

Prepnutie na predchádzajúcu/ nasledujúcu kapitolu, skladbu alebo scénu v režime súvislého prehrávania (Continuous Play).

◀◀ ◀||/||▶ ▶▶ (opakovanie/ krokovanie/posuv vpred/krokovanie)

- Zopakovanie scény^{*1*3}/zrýchlený posuv v scéne vpred^{*2*3} po stlačení počas prehrávania.
- Prehrávanie vzad^{*4}/vpred^{*5} po jednej snímke po stlačení v režime pozastavenia.
- Prepínanie jednotiek LUN (číslo logickej jednotky) po stlačení v režime zobrazenia zoznamu albumov alebo skladieb (str. 28).

◀◀◀◀/▶▶▶▶

(vyhľadávanie/spomalené prehrávanie)

- Zrýchlený posuv vzad/vpred po stlačení počas prehrávania. Pri opakovanom stláčaní sa rýchlosť mení.
- Prehrávanie vzad^{*4}/vpred^{*5} spomalene po stláčaní v režime pozastavenia.

▶▶▶▶ (prehrávanie)

Spustenie/obnovenie prehrávania.

|| (pozastavenie)

Pozastavenie/obnovenie prehrávania.

■ (zastavenie)

Zastavenie prehrávania.

FAST/SLOW PLAY

Prehrávanie rôznymi rýchlosťami^{*6} pri stláčaní počas prehrávania.

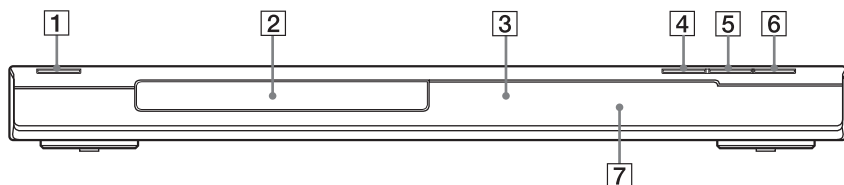
- ^{*1} Pri video súboroch DivX a DVD diskoch okrem DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL diskov.
- ^{*2} Len DVD disky a video súbory DivX.
- ^{*3} Tieto funkcie nemusia pri niektorých scénach fungovať.
- ^{*4} Len DVD VIDEO a DVD-VR disky.
- ^{*5} Len DVD, VIDEO CD disky a video súbory.
- ^{*6} Len DVD a VIDEO CD disky.



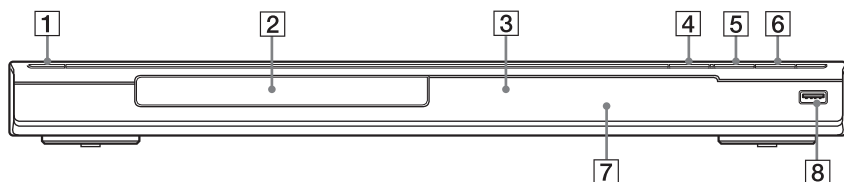
Niektoré funkcie prehrávania nemusia pri nepodporovanom formáte MPEG-4 fungovať (str. 38).

Predný panel

DVP-NS318



DVP-NS328



- 1** Tlačidlo  (zapnutie/pohotovostný režim) (15)
- 2** Nosič disku (18)
- 3** Displej (9)
- 4** Tlačidlo  (otvorenie/zatvorenie) (18)
Otvorenie/zatvorenie nosiča disku.
- 5** Tlačidlo  (prehrávanie) (18)
Tlačidlo  má orientačný hmatový bod*.
- 6** Tlačidlo  (zastavenie) (18)
Zastavenie prehrávania.
- 7**  (senzor diaľkového ovládania) (13)
- 8**  USB konektor (typ A) (17, 28)
(len DVP-NS328)
Do tohto konektora pripojte USB zariadenie.

* Pri ovládaní prehrávača využívajte hmatový bod na orientáciu medzi tlačidlami.

Zablokovanie nosiča disku (Child Lock)

Nosič disku je možné zablokovať proti jeho neželanému otváraniu.

V pohotovostnom režime stlačte na DO tlačidlo  RETURN, ENTER a následne .

Prehrávač sa zapne a na displeji sa zobrazí “LOCKED”. Kým je aktívna funkcia Child Lock, tlačidlo  na prehrávači nebude funkčné.

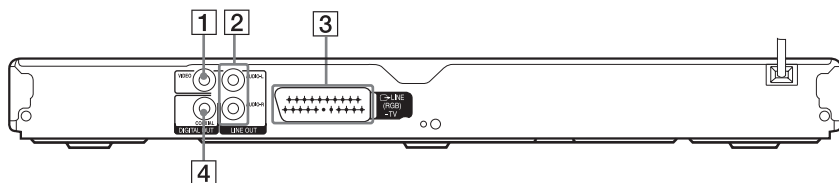
Odblokovanie nosiča disku

V pohotovostnom režime znova stlačte tlačidlo  RETURN, ENTER a následne .



Aj keď zvolíte v Control Menu v ponuke “SETUP” položku “RESET” (str. 30), nosič disku ostane zablokovaný.

Zadný panel



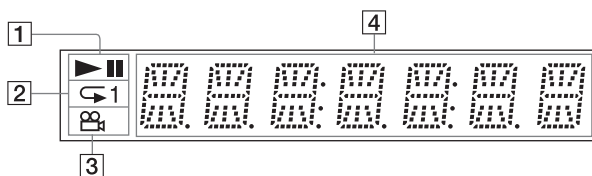
1 Konektor LINE OUT (VIDEO) (10)
(len DVP-NS328)

2 Konektory LINE OUT L/R (AUDIO) (12)

3 Konektor LINE (RGB)-TV (10)

4 Konektor DIGITAL OUT
(COAXIAL) (12)

Displej



1 ▶, ||

Svieti v režime prehrávania alebo pozastavenia.

2 ↺ 1

Svieti v režime Repeat Play.

3 🔇

Svieti, keď je možnosť meniť zorné uhly.

4 Informácie o prehrávaní

Stláčaním TIME/TEXT na DO môžete zobraziť časovú a textovú informáciu. Zobrazenie sa mení nasledovne:

Pri prehrávaní DVD disku

Prehrávací čas aktuálneho titulu
↓
Zostávajúci čas aktuálneho titulu
↓
Prehrávací čas aktuálnej kapitoly
↓
Zostávajúci čas aktuálnej kapitoly
↓
Text
↓
Číslo aktuálneho titulu a kapitoly
(Automatické obnovenie hornej položky)

Pri prehrávaní audio alebo video súborov

Prehrávací čas aktuálneho súboru *¹
alebo skladby *²
↓
Názov aktuálneho súboru *¹/skladby/
ID3 názov MP3 skladby *²
↓
Číslo aktuálneho albumu a súboru *¹
alebo skladby *²
(Automatické obnovenie hornej položky)

*¹ pre video súbor

*² pre audio súbor

Pri prehrávaní VIDEO CD disku (bez funkcií PBC) alebo CD disku

Prehrávací čas a číslo aktuálnej stopy/skladby
↓
Zostávajúci čas aktuálnej stopy/skladby
↓
Prehrávací čas disku
↓
Zostávajúci čas disku
↓
Text

Po vybalení skontrolujte dodávané príslušenstvo podľa str. 40.



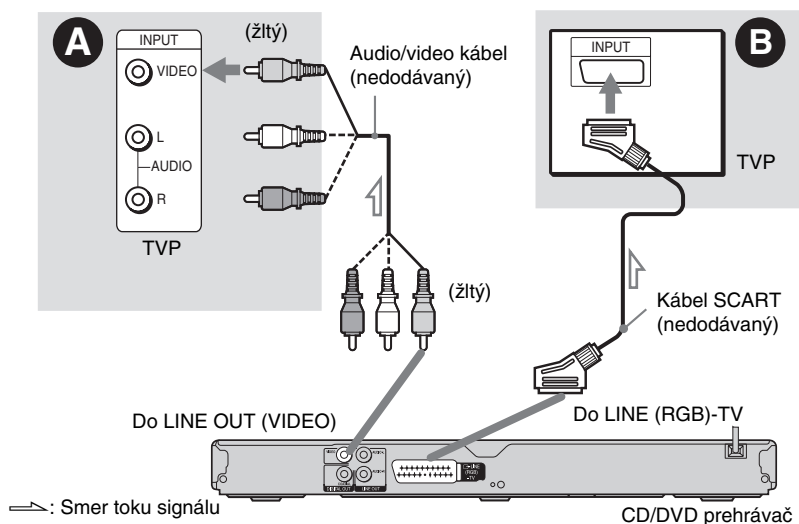
- Pevným a správnym zapojením koncoviek káblov sa vyhnute nežiaducemu šumu.
- Podrobnosti pozri tiež v návode na použitie pripájaných zariadení.
- Pred zapájaním odpojte sieťové šnúry všetkých pripájaných zariadení od elektrickej siete.

Krok 1: Pripojenie k TVP

DVP-NS318: Pomocou audio/video (SCART) kábla pripojte tento prehrávač k TVP.

Takéto prepojenie slúži na reprodukciu zvuku z reproduktorov TVP.

DVP-NS328: Pomocou video kábla pripojte tento prehrávač k TVP. Zvoľte jedno z nasledovných možných prepojení **A** alebo **B** podľa vstupných konektorov na vašom TVP.



A Vstupný video konektor

Zapojenie poskytuje štandardnú kvalitu obrazu.

B Vstupný konektor SCART

Zapojenie vykonajte správne, aby ste predišli hluke a šumu.

Ak používate toto pripojenie, skontrolujte, či TVP podporuje RGB signály. Podrobnosti pozri tiež v návode na použitie TVP. Ak v ponuke Setup (str. 31) v položke "SCREEN SETUP" nastavíte "LINE" na "RGB", použijete kábel SCART podporujúci jednotlivé signály.

Pripojenie k štandardnému TVP s pomerom strán 4:3

Niektoré zobrazenia nemusia rozmerovo zodpovedať ploche vašej TV obrazovky. Zmenu rozmeru obrazu pozri str. 31.



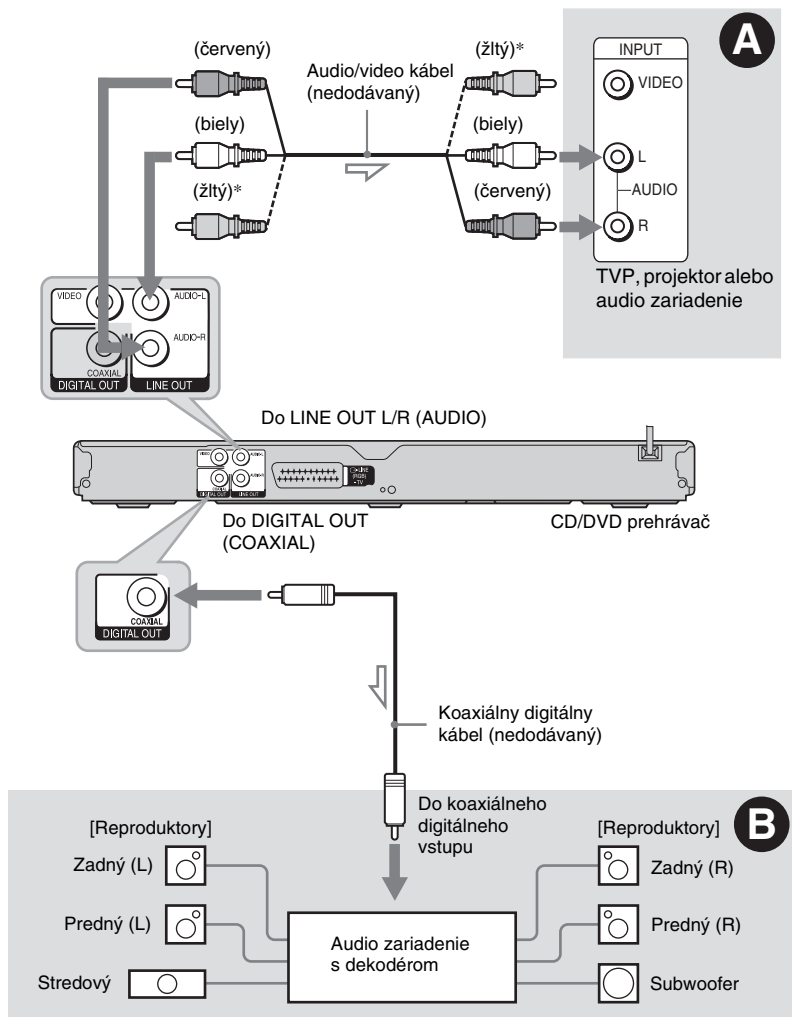
- Medzi tento prehrávač a TVP nezapájajte VCR atď. Ak budú prechádzať signály z prehrávača cez VCR, na TV obrazovke môže byť obraz nekvalitný.

- Ak pripojíte prehrávač k TVP cez konektor SCART, zdroj vstupného signálu na TVP sa automaticky prepne na signál z prehrávača, keď spustíte prehrávanie. V takomto prípade obnovíte zdroj vstupného signálu na TV signál stlačením TV  (výber zdroja vstupného signálu) na DO.

Pri prehrávaní disku so záznamom v norme NTSC sa výstupný video signál z prehrávača alebo ponuka Setup atď. v norme NTSC nemusí zobraziť na TV obrazovke TVP pracujúceho v norme PAL. V takomto prípade vyberte zo zariadenia disk.

Krok 2: Pripojenie k audio zariadeniu

Vyberte si jedno z nasledovných prepojení **A** alebo **B** podľa vstupného konektora vášho TVP (monitora), projektoru alebo audio zariadenia ako napr. AV zosilňovač (receiver). Toto vám umožní počúvanie zvuku.



↗ : Smer toku signálu

* DVP-NS328: Žltý konektor sa používa pre prenos video signálov (str. 10).



Správne rozmiestnenie reproduktorov pozri v návode na použitie pripojených zariadení.

A Vstupné audio konektory L/R

Takéto prepojenie slúži na reprodukciu zvuku z reproduktorov TVP alebo dvoch reproduktorov audio zariadenia.

B Vstupný digitálny audio konektor

Ak je vaše audio zariadenie vybavené dekodérom Dolby*¹ Digital, DTS*² alebo MPEG audio a vstupným digitálnym konektorom, použite toto prepojenie. Môžete využívať priestorové efekty Dolby Digital (5.1ch), DTS (5.1ch) a MPEG audio (5.1ch).

*¹ Vyrobené v licencií spoločnosti Dolby Laboratories.

Dolby, Pro Logic a symbol dvojité-D sú obchodné značky spoločnosti Dolby Laboratories.

*² Vyrobené v licencií patentu USA č.: 5 451 942 a iných registrovaných a platných USA a svetových patentov. DTS a DTS Digital Out sú ochranné známky a logá a symboly DTS sú obchodné značky spoločnosti DTS, Inc. © 1996-2008 DTS, Inc. Všetky práva vyhradené.



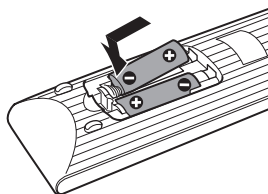
- Po ukončení všetkých prepojení vykonajte príslušné nastavenia v postupe pre rýchle uvedenie do prevádzky Quick Setup (str. 15). Ak je vaše audio zariadenie vybavené dekodérom MPEG audio, nastavte "MPEG" v ponuke "AUDIO SETUP" na "MPEG" (str. 34). V opačnom prípade nebude z reproduktorov počuť žiadny zvuk.
- Pri tomto prepojení nie je možné používať TVS efekty tohto prehrávača.
- Aby bolo možné počúvanie zvukových stôp DTS, musíte použiť toto zapojenie. Z prehrávača nie je DTS signál vyvedený na konektory LINE OUT L/R (AUDIO), ani keď v postupe pre rýchle nastavenie Quick Setup nastavíte "DTS" na "ON" (str. 15).

Krok 3: Pripojenie sieťovej šnúry

Sieťové šnúry prehrávača a TVP zapojte do elektrickej zásuvky.

Krok 4: Príprava D0

Do diaľkového ovládania vložte dve batérie R6 (veľkosti AA) podľa správnej polarizácie ⊕ a ⊖. Keď používate diaľkové ovládanie, smerujte ho na senzor  na prehrávači.



- Nenechávajte diaľkové ovládanie na veľmi teplých alebo vlhkých miestach.
- Dbajte na to, aby nedošlo k vniknutiu žiadneho predmetu do diaľkového ovládania, najmä počas výmeny batérií.
- Neumiestňujte zariadenie tak, aby bol senzor diaľkového ovládania vystavený priamemu slnečnému žiareniu alebo silnému svetlu zo svetidiel. V opačnom prípade môže dôjsť k poruche.
- Ak nebudete diaľkové ovládanie používať dlhší čas, vyberte batérie, aby ste predišli možnému vytečeniu obsahu batérií a následnej korózii.

Ovládanie TVP pomocou DO

Dodávaným diaľkovým ovládaním môžete ovládať hlasitosť, prepínať zdroj vstupného signálu na vašom TVP Sony a zapínať/vypínať TVP.

Dostupné tlačidlá

V závislosti od niektorých pripojených zariadení sa nemusí dať ovládať váš TVP pomocou niektorých alebo žiadnych tlačidiel na dodávanom DO.

Tlačidlá	Operácie
TV 	Vypnete/zapnete TVP.
 (hlasitosť) +/-	Nastavíte hlasitosť TVP.
TV  (výber zdroja vstupného signálu)	Prepínate vstupný signál TVP medzi TV signálom a inými zdrojmi vstupného signálu.

Ovládanie TVP iných značiek dodávaným diaľkovým ovládaním

Dodávaným diaľkovým ovládaním môžete ovládať hlasitosť, prepínať zdroj vstupného signálu, vypnúť/zapnúť TVP iného výrobcu než Sony.

Ak je váš TVP uvedený v tabuľke, zadajte príslušný kód výrobcu.



Ak v diaľkovom ovládaní vymeníte batérie, môže sa obnoviť výrobné nastavenie vami nastaveného číselného kódu. Zadajte príslušný číselný kód nanovo.

- 1 Kód výrobcu TVP zadajte tak, že zatlačíte tlačidlo TV  a súčasne stlačíte príslušné číselné tlačidlá.
- 2 Uvoľnite tlačidlo TV .

Číselné kódy TVP, ktoré je možné ovládať

Ak je uvedených viac kódov než jeden, skúšajte postupne zadávať všetky, kým nenájdete kód prislúchajúci vášmu TVP.

Výrobca	Číselný kód
Sony	01 (výrobné nastavenie)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

Krok 5: Rýchle nastavenie Quick Setup

Vykonaním nižšie uvedených krokov pripravíte prehrávač na prevádzku minimálnym počtom základných nastavení. Ak chcete preskočiť nejakú položku nastavenia, stlačte ►►. Pre návrat k predchošej položke nastavenia stlačte ◀◀.

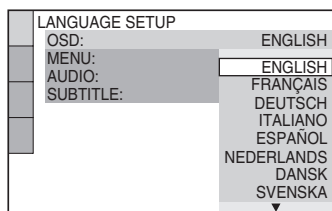
1 Zapnite TVP a stlačte I/⏻.

2 Prepínač vstupného signálu na TVP prepnite tak, aby sa zobrazil obraz z tohto prehrávača.

V spodnej časti obrazovky sa zobrazí hlásenie "Press [ENTER] to run QUICK SETUP" (Stlačením ENTER spustíte Quick Setup). Ak sa toto hlásenie nezobrazí, režim nastavenia pre rýchle uvedenie do prevádzky spustíte zvolením "QUICK" (rýchle uvedenie do prevádzky) v ponuke "SETUP" (nastavenia) v Control Menu (str. 21).

3 Stlačte ENTER bez toho, aby bol vložený disk.

Zobrazí sa ponuka Language Setup (Nastavenie jazyka).

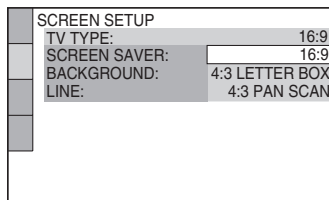


4 Stláčaním ↑/↓ zvolíte jazyk.

Prehrávač bude zobrazovať ponuky Menu a titulky vo zvolenom jazyku.

5 Stlačte ENTER.

Zobrazí sa ponuka Screen Setup (Nastavenie zobrazenia).



6 Stláčaním ↑/↓ zvolíte vhodné nastavenie pre váš TVP.

◆ Ak vlastníte širokohlý TVP alebo štandardný TVP formátu 4:3 so širokohlým režimom

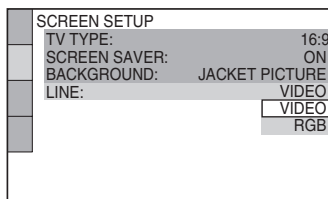
- 16:9 (str. 31)

◆ Ak vlastníte štandardný TVP s pomerom strán 4:3

- 4:3 LETTER BOX alebo 4:3 PAN SCAN (str. 31)

7 Stlačte ENTER.

Zobrazí sa ponuka Setup pre voľbu typu výstupného video signálu z konektora LINE (RGB)-TV.



8 Stláčaním ↑/↓ zvolíte požadovaný typ výstupného signálu z konektora LINE (RGB)-TV.

◆ Video signály

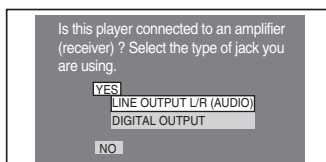
- VIDEO (str. 31)

◆ RGB signály

- RGB (str. 31)

9 Stlačte ENTER.

Zobrazí sa ponuka Setup pre voľbu typu konektorov, ktoré sú využívané pre pripojenie k audio zariadeniu.



10 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte typ konektora, ktorý používate pre pripojenie audio zariadenia a potom stlačte ENTER.

Ak ste nepripojili audio zariadenie, zvolíte “NO” a pokračujte krokom 14. Ak pripojíte audio zariadenie len pomocou audio kábla, zvolíte “YES: LINE OUTPUT L/R (AUDIO)” a pokračujte krokom 14. Ak pripojíte audio zariadenie pomocou digitálneho koaxiálneho kábla, zvolíte “YES: DIGITAL OUTPUT”.

11 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte typ signálov Dolby Digital, ktoré sa budú vysielat' do audio zariadenia.

Ak je vaše audio zariadenie vybavené dekodérom Dolby Digital, zvolíte “DOLBY DIGITAL”. V opačnom prípade zvolíte “D-PCM”.

AUDIO SETUP	
AUDIO DRC:	STANDARD
DOWNMIX:	DOLBY SURROUND
DIGITAL OUT:	ON
DOLBY DIGITAL:	DOLBY DIGITAL
MPEG:	DOLBY DIGITAL
DTS:	D-PCM
48kHz/96kHz PCM:	48kHz/16bit

12 Stlačte ENTER.

“DTS” je aktivované.

AUDIO SETUP	
AUDIO DRC:	STANDARD
DOWNMIX:	DOLBY SURROUND
DIGITAL OUT:	ON
DOLBY DIGITAL:	DOLBY DIGITAL
MPEG:	PCM
DTS:	OFF
48kHz/96kHz PCM:	OFF
	ON

13 Stláčaním $\uparrow/\downarrow$ zvolíte, či chcete vysielat' signál DTS do audio zariadenia.

Ak je vaše audio zariadenie vybavené dekodérom DTS, zvolíte “ON”. V opačnom prípade zvolíte “OFF”.

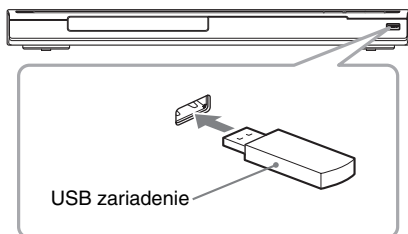
14 Stlačte ENTER.

Všetky zapojenia a rýchle nastavenie Quick Setup sú dokončené. Ak je vaše audio zariadenie vybavené dekodérom MPEG audio, nastavte “MPEG” na “MPEG” (str. 34).

Pripojenie USB zariadenia (len DVP-NS328)

Do USB konektora na prehrávači môžete pripojiť USB zariadenie a prehrávať z neho video, obrazové alebo audio súbory. Prehľad USB zariadení, ktoré je možné pripojiť k prehrávaču pozri “Vhodné USB zariadenia na prehrávanie” (príloha). Podrobnosti o kompatibilných súboroch pozri “Médiá vhodné na prehrávanie” str. 38.

Podrobnosti pozri tiež v návode na použitie USB zariadenia ešte pred jeho pripojením k prehrávaču.



Prehrávanie dátových súborov pozri
“Prehrávanie video, obrazových a audio
súborov z USB zariadenia (len DVP-NS328)”
(str. 28).

Odpojenie USB zariadenia

Zastavte prehrávanie a odpojte USB zariadenie od USB konektora.



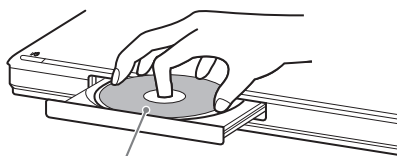
- Pred pripojením USB zariadenia k prehrávaču pamätajte na upozornenia k zálohovaniu dôležitých dát na USB zariadení.
- USB zariadenie nepripájajte nasilu. Orientujte ho správne.
- Prehrávač neprepájajte s USB zariadením cez USB hub.
- Pred používaním overte, či na USB zariadení nie sú žiadne súbory infikované vírusmi.
- Prehrávač podporuje len veľkokapacitné USB zariadenia typu Mass Storage Class.
- Prehrávač podporuje len USB zariadenia formátované do formátu FAT12, FAT16 alebo FAT32.
- Niektoré USB zariadenia nemusia s týmto prehrávačom fungovať.

Prehrávanie diskov

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA

1 Prepínač vstupného signálu na TVP prepnete tak, aby sa zobrazil obraz z tohto prehrávača.

2 Stlačte **▲** na prehrávači a umiestnite disk na nosič.



Prehrávanou stranou nadol

3 Stlačte **▶**.

Nosič disku sa zasunie. Prehrávač spustí prehrávanie (Continuous Play - súvislé prehrávanie). Nastavte hlasitosť na TVP alebo na audio zariadení.

V závislosti od disku sa na TV obrazovke môže zobrazíť Menu DVD disku.

Pre DVD VIDEO disky pozri str. 7.

Pre VIDEO CD disky pozri str. 18.

Ak je už disk v prehrávači

Stlačte **▶**.

Zastavenie prehrávania

Stlačte **■**.

Pozastavenie prehrávania

Stlačte **II**.



Môžete nastaviť, aby sa prehrávač automaticky vypol vždy, keď bude v režime zastavenia dlhšie než 30 minút. Túto funkciu zapnete/vypnete nastavením položky "AUTO POWER OFF" v ponuke "CUSTOM SETUP" na "ON" alebo "OFF" (str. 32).



V závislosti od DVD alebo VIDEO CD disku môžu byť niektoré funkcie rozdielne alebo nedostupné. Podrobnosti pozri v návode na použitie disku.

- Pred prehrávaním musíte DVD disky vytvorené DVD rekordérmí správne uzatvoriť. Podrobné informácie o uzatváraní pozri v návode na použitie DVD rekordéra.

Poznámka k prehrávaniu zvukových stôp DTS na DVD VIDEO disku

Audio signály DTS sú vyvedené len na konektor DIGITAL OUT (COAXIAL).

Obnovenie prehrávania z pozície zastavenia prehrávania disku

(Resume Play/Multi-disc Resume*)

DVDVideo DVDVR VCD CD DATA

Keď po zastavení prehrávania znova stlačíte **▶**, prehrávač obnoví prehrávanie z miesta, v ktorom ste stlačili **■**.

* Len DVP-NS328.



- Pre prehrávanie od začiatku disku stlačte dvakrát **■** a potom stlačte **▶**.
- DVP-NS328: Funkcia Multi-disc Resume pracuje len pri DVD VIDEO a VIDEO CD diskoch. Prehrávač si pamätá miesto, v ktorom ste naposledy zastavili prehrávanie až pre 6 diskov a obnoví prehrávanie z takéhoto miesta vždy, keď vložíte príslušný disk do prehrávača. Pri uložení miesta zastavenia pre 7. disk sa vymaže z pamäte nastavenie pre 1. disk.
- Aby táto funkcia pracovala, v ponuke "CUSTOM SETUP" musí byť "MULTI-DISC RESUME" nastavené na "ON" (výrobné nastavenie) (str. 32) (len DVP-NS328).
- Funkcia Resume Play nepracuje v režime Shuffle Play a Programme Play.
- Pri niektorých diskoch nemusí v závislosti od miesta, kde ste prehrávanie zastavili, alebo kde ste stlačili **I/II** funkcia Resume Play fungovať.

Prehrávanie VIDEO CD diskov s funkciami PBC (PBC Playback) **VCD**

Funkcie PBC (Playback Control) umožňujú prehrávať VIDEO CD disky interaktívne pomocou zobrazeného Menu na TV obrazovke. Po spustení prehrávania VIDEO CD disku s funkciami PBC sa zobrazí ponuka možností. Číselnými tlačidlami zadajte položku a stlačte ENTER. Potom vykonávajú pokyny v Menu (stlačte **▶**, ak sa zobrazí "Press SELECT").

Obnovenie zobrazenia Menu

Stlačte  RETURN.



Pre prehrávanie bez použitia funkcií PBC zvolte stláčaním   alebo číselných tlačidiel počas zastavenia stopu, potom stlačte  alebo ENTER.

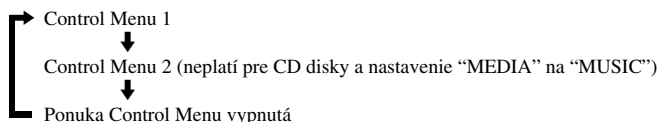
Na obrazovke sa zobrazí hlásenie “Play without PBC” (“Prehrávanie bez PBC”) a prehrávač spustí prehrávanie v režime Continuous Play.

Nie je možné prehrávať statické zábery ako napr. zobrazenie ponuky Menu.

Dvojnásobným stlačením tlačidla  a následným stlačením  obnovíte PBC prehrávanie.

Zobrazenie ponuky Control Menu (Ovládacie Menu) (Magic Pad)

Pomocou ponuky Control Menu si vyberáte funkcie a zobrazujete príslušnú informáciu. Stláčaním DISPLAY zobrazujete alebo meníte ponuku Control Menu nasledovne:

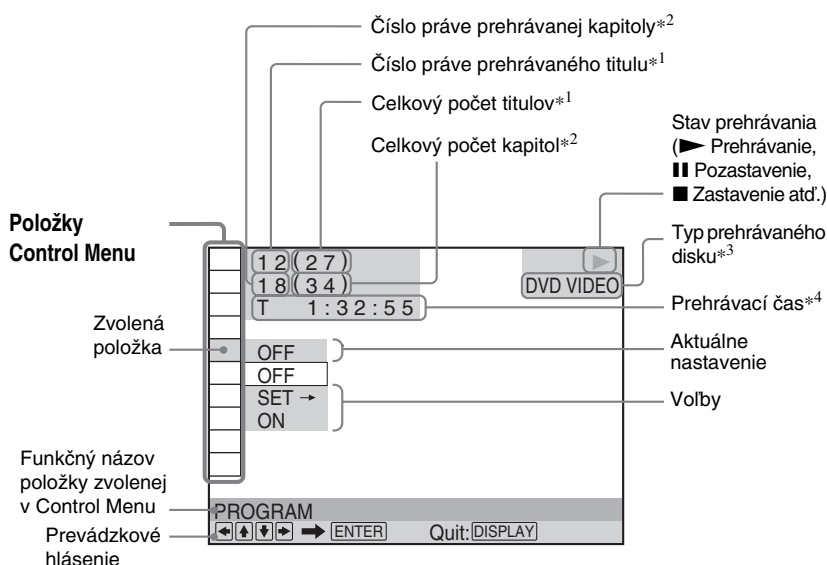


Zobrazené položky v ponuke Control Menu 1 a 2 sa líšia podľa druhu média.

Príklad: Ponuka Control Menu 1 pri prehrávaní DVD VIDEO disku.

Stláčaním **↑/↓** zvolíte položku ponuky Control Menu, potom stlačte ENTER.

Podrobnosti o položke pozri "Zoznam položiek Control Menu" (str. 21, 22).



*1 Pri video, obrazových a audio súboroch sa zobrazí číslo albumu, pri VIDEO CD diskoch (PBC je aktívne) sa zobrazí číslo scény, pri VIDEO CD/CD diskoch sa zobrazí číslo skladby/stopy.

*2 Pri video, obrazových a audio súboroch sa zobrazí číslo súboru, pri VIDEO CD diskoch sa zobrazí číslo indexu.

*3 Super VCD disk bude indikovaný ako "SVCD".

*4 Zobrazenie informácie o dátume pre obrazový súbor.

Zoznam položiek Control Menu

Položka Názov položky, funkcia

	TITLE/SCENE/TRACK
	CHAPTER/INDEX
	TRACK Výber titulu, scény alebo stopy/ skladby, kapitoly alebo indexu pre prehrávanie. 1 Stláčaním ↑/↓ vyberte metódu vyhľadávania. Zvolené je zobrazenie "*** (**)" (označenie ** predstavuje číslo). 2 Stlačte ENTER. Zobrazenie "*** (**)" sa zmení na "-- (**)". 3 Stláčaním číselných tlačidiel zvoľte číslo hľadanej položky. 4 Stlačte ENTER.

	TIME/TEXT Zobrazenie uplynutého a zostávajúceho času prehrávania. Zadajte časový kód pre vyhľadanie hudby alebo obrazu (len DVD disky a video súbory DivX). 1 Stlačte ENTER. 2 Pomocou číselných tlačidiel zadajte časový kód, potom stlačte ENTER. Príklad: pre vyhľadanie scény 2 hodiny, 10 minút a 20 sekúnd od začiatku jednoducho zadajte "2:10:20". Na DVD+RW/DVD+R /DVD+R DL disku nie je možné vyhľadávať scény zadaním časového kódu.
--	--

	DISC/USB len pre DVP-NS328 (str. 28) Zvoľte režim prehrávania USB alebo DISC.
--	---

	ORIGINAL/PLAY LIST Výber typu titulov (ORIGINAL alebo PLAY LIST) pri prehrávaní DVD-VR disku.
--	---

	PROGRAM (str. 23) Výber titulov, kapitol alebo stôp/ skladieb z disku pre prehranie vo vami zadanom poradí.
--	---

	SHUFFLE (str. 24) Prehrávanie titulov, kapitol alebo stôp/skladieb v náhodnom poradí.
--	--

	REPEAT (str. 25) Opakované prehrávanie všetkých titulov/stôp (skladieb)/albumov alebo jedného titulu/kapitoly/stopy (skladby)/albumu/súboru.
--	---

	A-B REPEAT (str. 25) Výber úseku, ktorý chcete opakovane prehrávať.
--	--

	PARENTAL CONTROL (str. 26) Nastavenie obmedzenia prehrávania disku.
--	--

	SETUP (str. 15, 30) QUICK: Pomocou ponuky Quick Setup (Rýchle nastavenie) zvoľte požadovaný jazyk pre OSD zobrazenie na obrazovke (On-screen), pomer strán obrazu TVP a výstupný audio signál. CUSTOM: Okrem nastavení v ponuke Quick Setup je možné upraviť aj ďalšie nastavenia. RESET: Obnovenie nastavení v ponuke "SETUP" na výrobné nastavenia.
--	---

	ZOOM Obrázok môžete zväčšiť až 4-krát a pomocou ←/↑/↓/→ ho môžete posúvať. Stláčením CLEAR obnovíte štandardné zobrazenie. Táto funkcia je dostupná pre všetky obrázky s výnimkou obrázka pozadia.
--	--

	ANGLE Prepínanie zorných uhlov.
--	---

	CUSTOM PICTURE MODE (str. 26) Môžete nastaviť takú kvalitu obrazu, ktorá najviac zodpovedá práve sledovanému programu.
--	--

	SHARPNESS (str. 26) Zvýraznenie kontúr záznamu, aby došlo k zostreniu obrazu.
--	--



TVS (TV Virtual Surround)

Výber surround zvukového efektu pri pripojení stereo TVP alebo 2 predných reproduktorov. Systém pracuje len pri prehrávaní multikanálových zvukových stôp Dolby. Ak je prehrávač nastavený tak, aby boli výstupné signály vyvedené na konektor DIGITAL OUT (COAXIAL), surround efekty bude počuť len vtedy, ak v ponuke "AUDIO SETUP" nastavíte "DOLBY DIGITAL" na "D-PCM" a "MPEG" nastavíte na "PCM" (str. 33).

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- **OFF**

Zrušenie nastavenia.

- TVS DYNAMIC THEATER
- TVS DYNAMIC
- TVS WIDE

Tento režim je účinný, keď je vzdialenosť medzi ľavým a pravým reproduktorom krátka, napr. vstavané reproduktory v stereo TVP.

- **TVS NIGHT**

Funkciu využijete, keď chcete zreteľne počuť dialógy a priestorové efekty, charakteristické pre režim "TVS WIDE", pri nízkej hlasitosti.

- **TVS STANDARD**

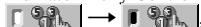
Nastavenie použite, ak chcete využívať efekty TVS pri zapojení 2 samostatných reproduktorov.



- Ak ste zvolili jeden z režimov TVS, vypnite surround nastavenie pripojeného TVP alebo audio zariadenia.
- Efekty funkcie TVS nepracujú pri používaní funkcií rýchleho alebo pomalého prehrávania, ani keď je možné zmeniť režim TVS.



Indikátor ikony Control Menu svieti nazeleno



ak nastavíte akúkoľvek položku okrem "OFF" (len "PROGRAM", "SHUFFLE", "REPEAT", "A-B REPEAT", "SHARPNESS", "ZOOM", "TVS"). Indikátor "ORIGINAL/PLAY LIST" svieti nazeleno, ak nastavíte "PLAY LIST" (výrobné nastavenie). Indikátor "ANGLE" svieti nazeleno, ak je možnosť meniť zorný uhol. Indikátor "CUSTOM PICTURE MODE" svieti nazeleno, ak nastavíte akúkoľvek položku okrem "STANDARD".

◆ Položky pre DATA disky alebo USB (len DVP-NS328)

Položka	Názov položky, funkcia
	ALBUM Výber albumu s audio a obrazovými súbormi, ktoré chcete prehrávať.
	FILE Výber obrazového súboru pre prehrávanie.
	ALBUM Výber albumu s video súbormi, ktoré chcete prehrávať.
	FILE Výber video súboru pre prehrávanie.
	DATE Zobrazenie dátumu nasnímania záznamu digitálnym zariadením.
	INTERVAL (str. 29) Špecifikovanie dĺžky trvania intervalu zobrazovania jednotlivých obrázkov v režime Slide Show na obrazovke.
	EFFECT (str. 29) Výber efektu, ktorý sa použije pri zobrazovaní v režime Slide Show.
	MEDIA VIDEO: Prehrávanie video súborov. PHOTO/MUSIC: Prehrávanie obrazových a audio súborov vo forme prezentácie. PHOTO: Prehrávanie obrazových súborov. MUSIC: Prehrávanie audio súborov.



ALBUM

Výber albumu s audio a obrazovými súbormi, ktoré chcete prehrávať.



FILE

Výber obrazového súboru pre prehrávanie.



ALBUM

Výber albumu s video súbormi, ktoré chcete prehrávať.



FILE

Výber video súboru pre prehrávanie.



DATE

Zobrazenie dátumu nasnímania záznamu digitálnym zariadením.



INTERVAL (str. 29)

Špecifikovanie dĺžky trvania intervalu zobrazovania jednotlivých obrázkov v režime Slide Show na obrazovke.



EFFECT (str. 29)

Výber efektu, ktorý sa použije pri zobrazovaní v režime Slide Show.



MEDIA

VIDEO: Prehrávanie video súborov.
PHOTO/MUSIC: Prehrávanie obrazových a audio súborov vo forme prezentácie.
PHOTO: Prehrávanie obrazových súborov.
MUSIC: Prehrávanie audio súborov.



- Podrobnosti o kompatibilných súboroch pozri "Médiá vhodné na prehrávanie" str. 38.
- V závislosti od daného obsahu prehrávač prehrá všetky súbory bez ohľadu na nastavenia "MEDIA".

Funkcie rôznych režimov prehrávania

Nastaviť môžete nasledovné režimy prehrávania:

- Programme Play (str. 23)
- Shuffle Play (str. 24)
- Repeat Play (str. 25)
- A-B Repeat Play (str. 25)



Režim prehrávania sa zruší, ak:

- Otvoríte nosič disku.
- Odpojíte USB zariadenie (len DVP-NS328).
- Prepnete prehrávač do pohotovostného režimu stlačením **I/⏏**.
- Zmeníte nastavenie "DISC/USB" (len DVP-NS328).



Vytvorenie programu

(Programme Play) **DVDVideo** **VCD** **CD**

Položky môžete prehrávať v želanom poradí. Do programu môžete vložiť až 99 titulov, kapitol a stôp/skladieb.

- 1** Po zvolení (PROGRAM) v Control Menu (str. 20) zvolíte "SET →" stlačením **⏮/⏭**, potom stlačte ENTER.

Pri prehrávaní VIDEO CD alebo CD disku sa zobrazí "TRACK".

PROGRAM		T
ALL CLEAR	--	--
1. TITLE	--	01
2. TITLE	--	02
3. TITLE	--	03
4. TITLE	--	04
5. TITLE	--	05
6. TITLE	--	
7. TITLE	--	

Zaznamenané tituly alebo stopy/skladby

- 2** Stlačte **→**.

Kurzor sa presunie na titul alebo stopu v stĺpci "T" (v tomto prípade "01").

PROGRAM		T	C
ALL CLEAR	--	--	ALL
1. TITLE	--	01	01
2. TITLE	--	02	02
3. TITLE	--	03	03
4. TITLE	--	04	04
5. TITLE	--	05	05
6. TITLE	--		06
7. TITLE	--		

Zaznamenané kapitoly

- 3** Zvoľte požadovaný titul, kapitolu alebo stopu/skladbu, ktorú chcete vložiť do programu.

◆ Pri prehrávaní DVD VIDEO disku

Napríklad zvolenie kapitoly "03" z titulu číslo "02".

Stláčaním **⏮/⏭** zvolíte "02" v stĺpci "T", potom stlačte ENTER.

PROGRAM		T	C
ALL CLEAR	--	--	ALL
1. TITLE	--	01	01
2. TITLE	--	02	02
3. TITLE	--	03	03
4. TITLE	--	04	04
5. TITLE	--	05	05
6. TITLE	--		06
7. TITLE	--		

Stláčaním **⏮/⏭** zvolíte "03" v stĺpci "C", potom stlačte ENTER.

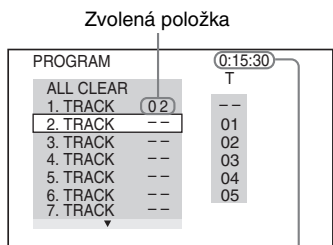
PROGRAM		T
ALL CLEAR	--	--
1. TITLE (02-03)	--	01
2. TITLE	--	02
3. TITLE	--	03
4. TITLE	--	04
5. TITLE	--	05
6. TITLE	--	
7. TITLE	--	

Zvolený titul a kapitola

◆ Pri prehrávaní VIDEO CD alebo CD disku

Napríklad zvolenie stopy/skladby "02".

Stláčaním **⏮/⏭** zvolíte "02" v stĺpci "T", potom stlačte ENTER.



Celkový čas položiek programu

4 Ostatné tituly, kapitoly alebo stopy/ skladby vložíte do programu zopakovaním krokov 2 až 3.

Tituly, kapitoly alebo stopy/skladby zaradené do programu sa zobrazia vo zvolenom poradí.

5 Stlačte ►.

Prehrávanie Programme Play sa spustí. Keď sa prehrávanie programu ukončí, stlačením ► môžete ten istý program prehrať znova.

Obnovenie štandardného prehrávania

Stlačte CLEAR, alebo v kroku 1 zvolíte "OFF". Ten istý program prehráte znova zvolením "ON" v kroku 1 a stlačením ENTER.

Zmena alebo zrušenie programu

- 1 Vykonajte krok 1 z časti "Vytvorenie programu (Programme Play)".
- 2 Pomocou ↑/↓ zvolíte programové číslo titulu, kapitoly alebo stopy/skladby, ktoré chcete zmeniť alebo zrušiť a stlačte →. Ak chcete titul, kapitolu alebo stopu/skladbu z programu zrušiť, stlačte CLEAR.
- 3 Nové vloženie do programu vykonáte realizovaním kroku 3 z časti "Vytvorenie programu (Programme Play)". Položku programu zrušíte zvolením "--" v stĺpci "T" a následným stlačením ENTER.

Zrušenie všetkých titulov, kapitol alebo stôp/skladieb zaradených do programu

Stlačte ↑ a zvolíte "ALL CLEAR" v kroku 2 v časti "Vytvorenie programu (Programme Play)" a stlačte ENTER.



V programe titulov, kapitol alebo stôp/skladieb môžete využiť režimy Repeat Play alebo Shuffle Play. V režime Programme Play vykonajte kroky z časti Repeat Play (str. 25) alebo Shuffle Play (str. 24).



- Ak zaraďujete do programu stopy zo Super VCD disku, celkový prehrávací čas sa nezobrazí.
- Túto funkciu nie je možné použiť pri prehrávaní VIDEO CD ani Super VCD diskov s funkciami PBC.



Prehrávanie v náhodnom poradí (Shuffle Play)

DVDVideo VCD CD

Táto funkcia umožňuje, že prehrávač "pomieša" (shuffle) tituly, kapitoly alebo stopy/skladby. Poradie prehrávania pri ďalšom "pomiešaní" môže byť odlišné od predchádzajúceho.

1 Po zvolení (SHUFFLE) v Control Menu (str. 20) zvolte stláčaním ↑/↓ položku pre náhodné prehrávanie.

◆ Pri prehrávaní DVD VIDEO disku

- TITLE
- CHAPTER

◆ Pri prehrávaní VIDEO CD alebo CD disku

- TRACK

◆ Keď je režim Programme Play aktívny

- ON: Pomiešanie a prehrávanie zvolených titulov, kapitol alebo stôp/skladieb v režime Programme Play v náhodnom poradí.

2 Stlačte ENTER.

Spustí sa prehrávanie Shuffle Play.

Obnovenie štandardného prehrávania

Stlačte CLEAR, alebo v kroku 1 zvolíte "OFF".



- Prehrávač môžete do režimu Shuffle Play nastaviť tiež počas zastavenia. Po zvolení voľby "SHUFFLE" stlačte ►. Spustí sa prehrávanie Shuffle Play.
- Pri voľbe "CHAPTER" je možné prehrávať až 200 kapitol disku v náhodnom poradí.



Túto funkciu nie je možné použiť pri prehrávaní VIDEO CD ani Super VCD diskov s funkciami PBC.

Opakované prehrávanie (Repeat Play)

DATA

Všetky tituly alebo stopy/skladby, či jednotlivé tituly, kapitoly alebo stopy/skladby je možné opakovane prehrávať. Je tiež možná kombinácia tohto režimu s režimami Shuffle alebo Programme Play.

1 Po zvolení (REPEAT) v Control Menu (str. 20) zvolíte stláčaním **↑/↓** položku pre opakované prehrávanie.

- **DISC:** Opakované prehrávanie všetkých titulov, stóp/skladieb alebo albumov. (Zvoľte ORIGINAL alebo PLAY LIST na DVD-VR disku.)
- **USB:** Opakované prehrávanie všetkých albumov (len DVP-NS328)
- **TITLE:** Opakované prehrávanie aktuálneho titulu.
- **CHAPTER:** Opakované prehrávanie aktuálnej kapitoly.
- **TRACK:** Opakované prehrávanie aktuálnej stopy (skladby).
- **FILE** (len video súbory): Opakované prehrávanie aktuálneho súboru.
- **ALBUM:** Opakované prehrávanie aktuálneho albumu.

◆ Keď je aktivovaný režim

Programme Play alebo Shuffle Play

- **ON:** Opakované prehrávanie zadáných položiek v režime Programme Play alebo Shuffle Play.

2 Stlačte ENTER.

Spustí sa opakované prehrávanie Repeat Play.

Obnovenie štandardného prehrávania

Stlačte CLEAR, alebo v kroku 1 zvolíte "OFF".



Túto funkciu nie je možné použiť pri prehrávaní VIDEO CD ani Super VCD diskov s funkciami PBC.

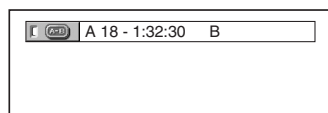
Opakované prehrávanie zvoleného úseku (A-B Repeat Play)

DATA

Je možné opakovane prehrávať určitú časť titulu, kapitoly alebo skladby.

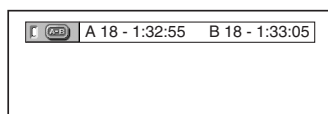
1 Po zvolení (A-B REPEAT) v Control Menu (str. 20) zvolíte "SET →" stláčaním **↑/↓**, potom stlačte ENTER.

Zobrazí sa okno pre nastavovanie "A-B REPEAT".



2 Počas prehrávania, po nájdení počiatočného bodu (bod A) časti, ktorá sa bude opakovane prehrávať, stlačte ENTER.

Počiatočný bod (bod A) je nastavený.



3 Po dosiahnutí koncového bodu (bod B) opätovne stlačte ENTER.

Zobrazia sa nastavené body a prehrávač spustí opakované prehrávanie zvolenej časti.

Obnovenie štandardného prehrávania

Stlačte CLEAR, alebo v kroku 1 zvolíte "OFF".



- Prehrávanie A-B Repeat Play nepracuje pri prelínaní rozdielnych titulov.
- Pre DVD disk v režime VR, ktorý obsahuje statické zábery nemusí byť možné nastaviť režim A-B Repeat Play.

Užívateľské nastavenie konfigurácie prehrávania

Nastavenie prehrávaného obrazu (CUSTOM PICTURE MODE)

DVDVideo DVDVR VCD DATA

Video signál z prehrávača môžete nastaviť, aby ste získali požadovanú obrazovú kvalitu.

1 Po zvolení (CUSTOM PICTURE MODE) v Control Menu (str. 20) zvolte stláčaním **↑/↓** želané nastavenie.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- **STANDARD**: Štandardný obraz.
- **DYNAMIC 1**: Výrazný dynamický obraz vďaka zvýšeniu kontrastu a intenzity farieb.
- **DYNAMIC 2**: Dynamickejší obraz, než je pri DYNAMIC 1 vďaka ešte výraznejšiemu zvýšeniu kontrastu a intenzity farieb.
- **CINEMA 1**: Zvýraznenie detailov v tmavých oblastiach obrazu vďaka zvýšeniu úrovne čiernej farby.
- **CINEMA 2**: Zjasnenie bielej farby, obohatenie čiernej farby a zvýraznenie farebného kontrastu.
- **MEMORY** →: Podrobnejšie nastavenie obrazu.

PICTURE (Obraz)	Zmena kontrastu
BRIGHTNESS (Jas)	Zmena celkovej úrovne jasu
COLOR (Farba)	Prehĺbenie alebo zoslabenie sýtosti farieb
HUE (Odtieň)	Zmena vyváženia farieb

2 Stlačte ENTER.

Zvolené nastavenie sa aplikuje.



Pri sledovaní filmov vám odporúčame použiť nastavenie "CINEMA 1" alebo "CINEMA 2".

Zvýšenie ostrosti obrazu (SHARPNESS) **DVDVideo DVDVR VCD DATA**

Zvýraznením kontúr obrazu môžete docieľiť ostrejší obraz.

1 Po zvolení (SHARPNESS) v Control Menu (str. 20) zvolte stláčaním **↑/↓** úroveň.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- **OFF**: Zrušenie tejto voľby.
- **1**: Zvýraznenie kontúr.
- **2**: Zvýraznenie kontúr viac než pri nastavení 1.

2 Stlačte ENTER.

Zvolené nastavenie sa aplikuje.

Zablokovanie diskov (PARENTAL CONTROL)

Nastaviť môžete dva druhy obmedzenia prehrávania disku nasledovným spôsobom.

- Custom Parental Control
- Parental Control

Po zvolení  (PARENTAL CONTROL) v ponuke Control Menu (str. 20) sa zobrazia nasledovné voľby.

Zvoľte želanú voľbu.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- **ON** →: Nastavenie obmedzení prehrávania, takže prehrávač neprehrá nevhodné disky (Custom Parental Control).
- **PLAYER** →: Prehrávanie niektorých DVD VIDEO diskov môže byť obmedzené prednastavenou úrovňou, napríklad vekom diváka. Scény môžu byť blokované alebo nahradené inými scénami (Parental Control). Podrobné nastavenia pozri "Parental Control (obmedzenie prehrávania)" (str. 27).
- **PASSWORD** →: Pomocou číselných tlačidiel zadajte 4-ciferné heslo. Používané heslo je rovnaké pre režim Parental Control aj Custom Parental Control. Pomocou tohto Menu tiež heslo zmeníte.
- **OFF** →: Vypnutie funkcie Custom Parental Control.

Parental Control (obmedzenie prehrávania)

DVD Video

Môžete nastaviť úroveň obmedzení prehrávania.

- 1 Po zvolení  (PARENTAL CONTROL) v Control Menu (str. 20) zvolte "PLAYER →" stláčaním , potom stlačte ENTER. Vyžaduje sa heslo.
- 2 Pomocou číselných tlačidiel zadajte alebo potvrdte 4-ciferné heslo, potom stlačte ENTER.
Zobrazí sa okno pre nastavenie úrovne obmedzenia prehrávania.
- 3 Stláčaním , zvolte "STANDARD", potom stlačte ENTER.
Zobrazia sa voliteľné položky pre režim "STANDARD".
- 4 Stláčaním , zadajte zemepisnú oblasť, ktorá predstavuje úroveň pre obmedzenie prehrávania, potom stlačte ENTER.
Oblasť je daná.
Ak zvolíte "OTHERS →", číselnými tlačidlami zadajte a potvrdte štandardný kód z tabuľky na str. 41.
- 5 Stláčaním , zvolte "LEVEL", potom stlačte ENTER.
Zobrazia sa voliteľné položky ponuky "LEVEL".
- 6 Stláčaním , zadajte požadovanú úroveň, potom stlačte ENTER.
Nastavovanie režimu Parental Control je dokončené.
Čím nižšia je hodnota, tým prísnejšie je obmedzenie.

Funkciu Parental Control vypnete nastavením "LEVEL" na "OFF".



Ak ste zabudli vaše heslo, vyberte disk a zopakujte krok 1 z časti "Parental Control (obmedzenie prehrávania)". Keď sa zobrazí okno pre zadanie hesla, zadajte "199703" pomocou číselných tlačidiel, potom stlačte ENTER. Zobrazí sa výzva na zadanie nového 4-ciferného hesla. Po zadaní nového 4-ciferného hesla vymažte v prehrávači disk a stlačte . Keď sa zobrazí okno pre zadanie hesla, zadajte nové heslo.



Pri niektorých diskoch môžete byť počas prehrávania vyzvaný na zmenu úrovne Parental Control. V takomto prípade zadajte heslo a zmeňte úroveň. Ak sa zruší režim Resume Play, úroveň sa obnoví na pôvodnú hodnotu.

Prehrávanie video, obrazových a audio súborov **DATA**

Prehrávač dokáže prehrávať video, obrazové alebo audio súbory. Podrobnosti o kompatibilných súboroch pozri "Médiá vhodné na prehrávanie" str. 38.



DATA CD disky so záznamom vo formáte KODAK Picture CD sa začnú prehrávať automaticky po vložení takéhoto disku.

1 Stlačte MENU.

Zobrazí sa zoznam albumov.

2 Stláčaním , zvolte album.

3 Stlačte .

Spustí sa prehrávanie od zvoleného albumu.

Ak chcete zvoliť špecifický video alebo audio súbor, stlačte ENTER a stláčaním , zvolte skladbu alebo súbor, potom stlačte ENTER.

Výber špecifického obrazového súboru pozri "Výber obrazového súboru" (str. 28).

Zastavenie prehrávania

Stlačte .

Posun na nasledujúcu alebo predchádzajúcu stránku

Stlačte  alebo .

Obnovenie predchádzajúceho zobrazenia

Stlačte  RETURN.

Prepnutie na ďalší alebo predošlý audio a video súbor

Počas prehrávania stlačte  alebo .

Stláčaním  nie je možné zvoliť predchádzajúci album. Predchádzajúci album je možné zvoliť zo zoznamu albumov.

Zapnutie/vypnutie zobrazenia

Stláčajte MENU.

Prehrávanie skladieb s ich textom

Počas prehrávania audio súborov obsahujúcich nesynchronizované informácie o textoch stlačte SUBTITLE. Ďalší alebo predošlý riadok zobrazíte stlačením **↑/↓**.



- Po nastavení "MEDIA" na "PHOTO/MUSIC" môžete zobraziť prezentáciu (Slide Show) so sprievodným zvukom, ak sú audio aj obrazové súbory v tom istom albume.
- Aby funkcia zobrazenia textu skladby fungovala, musíte nastaviť "MEDIA" na "MUSIC".
- V závislosti od daného obsahu prehrávač prehrá všetky súbory bez ohľadu na nastavenia "MEDIA".
- Ak je predvolený počet prehraní, video súbor DivX môžete prehrávať toľkokrát, koľkokrát je predvolený počet prehraní. Zostávajúci počet prehraní sa zníži pri:
 - Vysunutí nosiča disku.
 - Po spustení prehrávania iného súboru.
 - Ak sa zmenia nastavenia "DISC/USB" (len DVP-NS328) alebo "MEDIA".



Prehrávač podporuje len texty skladieb MP3 ID3.

Prehrávanie video, obrazových a audio súborov z USB zariadenia (len DVP-NS328)

- 1** Po pripojení USB zariadenia (str. 17) zvolíte v ponuke Control Menu  (DISC/USB) (str. 20).

- 2** Stlačte ENTER.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- DISC: Prehrávanie súborov z disku
- USB: Prehrávanie súborov z USB zariadenia

- 3** Zvoľte USB a podľa kroku 3 z časti "Prehrávanie video, obrazových a audio súborov" (str. 27) spustíte prehrávanie. Režim DISC môžete zmeniť automaticky stlačením **▲** bez potreby použitia ponuky Control Menu.

Stlačením **▶** spustíte prehrávanie disku.



- Pri niektorých zariadeniach sa môže zobraziť LUN (Číslo logickej jednotky). Pre zmenu LUN alebo pôvodnej pamäte stlačte **▶▶ ●→**, keď je zobrazený zoznam albumov alebo skladieb.
- Ak je predvolený počet prehraní, video súbor DivX môžete prehrávať toľkokrát, koľkokrát je predvolený počet prehraní. Zostávajúci počet prehraní sa zníži pri:
 - Keď stlačíte **▲**.
 - Po spustení prehrávania iného súboru.

- Po vypnutí prehrávača. Toto zahŕňa aj automatické vypnutie funkciou Auto Power Off.
- Prehrávanie zastavíte stlačením **■** namiesto **■**.
- Po odpojení USB zariadenia.
- Po zmene nastavení "DISC/USB" alebo "MEDIA".

Výber obrazového súboru

- 1** Stlačte MENU.

Zobrazí sa zoznam albumov.

- 2** Stlačením **↑/↓** zvolíte album a stlačte PICTURE NAVI.

Obrazové súbory na albume sa zobrazia v 16 políčkach na obrazovke. Na pravej strane obrazovky je zobrazené rolovacie políčko.

1	2	3	4	
5	6	7	8	
9	10	11	12	
13	14	15	16	

Pre zobrazenie ďalších obrazových súborov zvolte spodný obrázok a stlačte **↓**.

Pre návrat k predchádzajúcemu obrázku zvolte vrchný obrázok a stlačte **↑**.

- 3** Stlačením **←/↑/↓/→** zvolíte požadovaný obrázok a stlačte ENTER.

Zobrazí sa zvolený obrázok.

Posun na nasledujúci alebo predchádzajúci obrazový súbor

Počas prehrávania stlačte **←** alebo **→**.

Stlačením **←** nie je možné zvoliť predchádzajúci album. Predchádzajúci album zvolte zo zoznamu albumov.

Otáčanie obrázka

Počas zobrazenia súboru stlačte **↑/↓**.

Po každom stlačení **↑** sa obrázok otočí o 90° doľava.

Stlačením CLEAR obnovíte štandardné zobrazenie. Štandardné zobrazenie sa obnoví tiež vtedy, keď stlačením **←/→** prepnete na nasledujúci/predchádzajúci obrázok.

Zobrazenie informácií o obrázku

Počas zobrazenia obrazového súboru stlačte SUBTITLE.

Zobrazia sa podrobné informácie pre zvolený obrazový súbor.

Ak bol záber nasnímaný s bleskom, zobrazí sa .

Ak je obrázok automaticky otočený, zobrazí sa .

Ak chcete informácie vypnúť, stlačte SUBTITLE.

V závislosti od digitálneho fotoaparátu/kamkordéra sa uvedené informácie nemusia zobrazovať.

Zastavenie prehrávania obrazových súborov

Stlačte .



Ak pre "MEDIA" nastavíte "MUSIC", funkcia PICTURE NAVI nefunguje (str. 22).

Špecifikovanie trvania intervalu pri prezentácii Slide Show (INTERVAL)

Pri prehrávaní súborov v režime Slide Show môžete špecifikovať dĺžku trvania zobrazenia obrázka na obrazovke.

1 Po zvolení (INTERVAL) v Control Menu (str. 20) zvolte stláčaním nastavenie.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- NORMAL: Nastavenie štandardného trvania.
- FAST: Nastavenie kratšieho trvania než pri nastavení NORMAL.
- SLOW 1: Nastavenie dlhšieho trvania než pri nastavení NORMAL.
- SLOW 2: Nastavenie dlhšieho trvania než pri nastavení SLOW 1.

2 Stlačte ENTER.

Výrobné nastavenie je podčiarknuté.

- MODE 1: Obrázky sa cyklicky náhodne menia pomocou jednotlivých efektov.
- MODE 2: Ďalší obrázok sa preklolí zľava zhora doprava nadol.
- MODE 3: Obrázok sa preklolí zhora nadol.
- MODE 4: Obrázok sa preklolí zľava doprava.
- MODE 5: Obrázok sa premiestni mimo stred obrazovky.
- OFF: Vypnutie tejto funkcie.

2 Stlačte ENTER.

Výber efektu pre zobrazovanie v režime Slide Show (EFFECT)

Pri prehrávaní súborov v režime Slide Show môžete špecifikovať spôsob zobrazovania obrázka na obrazovke.

1 Po zvolení (EFFECT) v Control Menu (str. 20) zvolte stláčaním nastavenie.

Ponuka nastavení Setup

Môžete rôzne upravovať nastavenia položiek, ako je obraz a zvuk.

Podrobnosti o jednotlivých položkách ponuky Setup pozri na str. 30 až 34.



Nastavenia pre prehrávanie uložené na disku majú prioritu pred nastaveniami vykonanými cez ponuku Setup a nie všetky tu uvedené funkcie môžu byť dostupné.

1 Počas zastavenia prehrávania stlačte **DISPLAY**.

Zobrazí sa ponuka Control Menu.

2 Stláčaním **↑/↓** zvolíte (SETUP), potom stlačte **ENTER**.

Zobrazia sa voľby pre "SETUP".

- **QUICK:** Vykonanie základných nastavení (str. 15).
- **CUSTOM:** Vykonanie rôznych nastavení.
- **RESET:** Obnovenie výrobných nastavení všetkých položiek popísaných na str. 30 až 34.

3 Stláčaním **↑/↓** zvolíte "**CUSTOM**", potom stlačte **ENTER**.

Zobrazí sa ponuka Setup.

Zvoľte kategóriu ponuky Setup a nastavte jednotlivé položky podľa pokynov na str. 30 až 34.

LANGUAGE SETUP	
OSD:	ENGLISH
MENU:	ENGLISH
AUDIO:	ORIGINAL
SUBTITLE:	ENGLISH



LANGUAGE SETUP (Nastavenie jazyka)

Môžete nastaviť rôzne druhy jazykov pre OSD zobrazenie (na TV obrazovke) alebo pre zvuk.

◆ **OSD (Zobrazenia na obrazovke)**

Výber jazyka pre zobrazenia na obrazovke (OSD).

◆ **MENU (len DVD VIDEO disky)**

Môžete vybrať požadovaný jazyk zobrazovanej ponuky Menu disku.

◆ **AUDIO (len DVD VIDEO disky)**

Výber jazyka pre zvukovú stopu.

Ak zvolíte "ORIGINAL", zvolí sa jazyk, ktorému je na disku prednastavená priorita.

◆ **SUBTITLE (Titulky) (len DVD VIDEO disky)**

Výber jazyka pre titulky zaznamenané na DVD VIDEO disku.

Ak zvolíte "AUDIO FOLLOW", jazyk pre titulky sa mení v závislosti od voľby jazyka pre zvukovú stopu.



Ak v ponuke "MENU", "SUBTITLE" alebo "AUDIO" zvolíte "OTHERS →", číselnými tlačidlami zadajte a potvrdte kód jazyka z prehľadu "Tabuľka kódov jazykov" na str. 41.



Ak cez ponuky "MENU", "SUBTITLE" alebo "AUDIO" zvolíte jazyk, ktorý nie je na DVD VIDEO disku zaznamenaný, automaticky sa zvolí jeden zo zaznamenaných jazykov.



SCREEN SETUP (Nastavenie zobrazenia)

Nastavenia zvolíte podľa pripojeného TVP.

Výrobné nastavenia sú podčiarknuté.

◆ TV TYPE (Typ TVP)

Výber formátu pomeru strán pripojeného TVP (štandardný 4:3 alebo širokouhlý).

<u>16:9</u>	Vyberte túto voľbu, ak pripájate širokouhlý TVP alebo TVP s funkciou širokouhlého režimu.
4:3 LETTER BOX	Vyberte túto voľbu, ak pripájate TVP s obrazovkou s pomerom strán 4:3. Širokouhlý obraz sa zobrazí s pruhmi vo vrchnej a spodnej časti obrazovky.
4:3 PAN SCAN	Vyberte túto voľbu, ak pripájate TVP s obrazovkou s pomerom strán 4:3. Širokouhlý obraz sa automaticky zobrazí na celú obrazovku a časti, ktoré presahujú obrazovku, sú orezané (pravá a ľavá).

16:9



4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



Pri niektorých DVD diskoch môže dochádzať k automatickému výberu formátu "4:3 LETTER BOX" namiesto "4:3 PAN SCAN" a naopak.

◆ SCREEN SAVER (Šetrič)

Obraz šetriča obrazovky sa zobrazí po uplynutí 15 minút od prepnutia prehrávača do režimu pozastavenia alebo zastavenia, alebo ak prehrávate CD disk alebo audio súbory viac než 15 minút. Šetrič obrazovky je vhodný na ochranu obrazovky pred poškodením. Stlačením ► šetrič vypnete.

<u>ON</u> (Zap.)	Zapnutie šetriča obrazovky.
OFF (Vyp.)	Vypnutie šetriča obrazovky.

◆ BACKGROUND (Pozadie)

Výber farby pozadia alebo obrázka pozadia na TV obrazovke v režime zastavenia alebo počas prehrávania CD disku alebo audio súborov.

<u>JACKET PICTURE</u> (Šablóna)	Na pozadí sa zobrazí šablónový obrázok (statický obrázok), avšak iba v prípade, že je na disku zaznamenaný (CD-EXTRA atď.). Ak na disku šablónový obrázok nie je, zobrazí sa obrázok "GRAPHICS".
GRAPHICS (Obrázok)	Na pozadí sa zobrazí grafický obrázok uložený v prehrávači od výroby.
BLUE (Modrá)	Farba pozadia je modrá.
BLACK (Čierna)	Farba pozadia je čierna.

◆ LINE (Linkový výstup)

Výber výstupných video signálov vyvedených na konektor LINE (RGB)-TV na zadnom paneli prehrávača.

<u>VIDEO</u>	Výstup video signálu.
RGB	Výstup RGB signálu.



Ak váš TVP nepodporuje RGB signál, na TV obrazovke sa nezobrazí žiadny obraz, aj keď zvolíte nastavenie "RGB". Podrobnosti pozri v návode na použitie TVP.



CUSTOM SETUP (Vlastné nastavenie)

Ponuka pre nastavenie položiek týkajúcich sa prehrávania a ďalších nastavení.

Výrobné nastavenia sú podčiarknuté.

◆ AUTO POWER OFF (Automatické vypnutie)

Aktivácia/vypnutie funkcie Auto Power Off.

<u>ON</u> (Zap.)	Prehrávač sa prepne do pohotovostného režimu, ak je v režime zastavenia dlhšie než 30 minút.
OFF (Vyp.)	Deaktivácia tejto funkcie.

◆ AUTO PLAY (Automatické prehrávanie)

Aktivácia/deaktivácia funkcie Auto Play. Funkcia je užitočná pri pripojení prehrávača k časovaču (nedodávaný).

OFF (Vyp.)	Deaktivácia tejto funkcie.
<u>ON</u> (Zap.)	Automatické spustenie prehrávania, keď je prehrávač zapnutý časovačom (nedodávaný).

◆ DIMMER (Podsvietenie)

Nastavenie osvetlenia displeja predného panela.

<u>BRIGHT</u> (Svetlé)	Silnejšie osvetlenie displeja.
DARK (Tmavé)	Slabšie osvetlenie displeja.

◆ PAUSE MODE (Režim pozastavenia)

(len DVD disky)

Výber kvality obrazu v režime pozastavenia.

<u>AUTO</u>	Scény s dynamickými zábermi sa reprodukuje bez chvenia. Štandardne vyberte túto voľbu.
FRAME (Snímka)	Obraz, vrátane nedynamických objektov, sa reprodukuje vo vysokom rozlíšení.

◆ TRACK SELECTION (Výber stopy)

(len DVD VIDEO disky)

Uprednostnenie zvukových stôp s vyšším počtom kanálov pri prehrávaní DVD VIDEO disku, na ktorom sú zaznamenané viaceré audio formáty (PCM, MPEG audio, DTS alebo Dolby Digital).

<u>OFF</u> (Vyp.)	Bez priority.
AUTO	S prioritou.



- Ak nastavíte túto položku na "AUTO", môže dôjsť k zmene jazyka. Nastavenie "TRACK SELECTION" má prednostné postavenie (vyššiu prioritu) pred nastavením "AUDIO" v ponuke "LANGUAGE SETUP" (str. 30).
- Ak nastavíte položku "DTS" na "OFF" (str. 34), zvuková stopa DTS sa neprehrá ani vtedy, ak nastavíte "TRACK SELECTION" na "AUTO".
- Ak zvukové stopy PCM, DTS, MPEG audio a Dolby Digital obsahujú rovnaký počet kanálov, prehrávač postupne vyberá zvukové stopy PCM, DTS, MPEG audio a Dolby Digital v uvedenom poradí.

◆ MULTI-DISC RESUME

(Obnovenie pre viacero diskov)
(len DVD VIDEO/VIDEO CD disky)
(len DVP-NS328)

Aktivácia/deaktivácia režimu Multi-disc Resume. Miesto obnovenia prehrávania sa uloží až pre 6 rôznych DVD VIDEO/VIDEO CD diskov (str. 18).

<u>ON</u> (Zap.)	Uloženie miesta zastavenia prehrávania pre 6 diskov.
OFF (Vyp.)	Neukladanie miest zastavenia prehrávania do pamäte. Prehrávanie sa od miesta zastavenia prehrávania obnoví len pri práve vloženom disku.



Ak spustíte proces Quick Setup, nastavenie Multi-disc Resume uložené v pamäti sa môže obnoviť na výrobné nastavenia.

◆ DivX

Zobrazenie registračného kódu tohto prehrávača. Podrobnosti pozri na <http://www.divx.com/vod> na Internete.



AUDIO SETUP (Nastavenie zvuku)

Môžete nastaviť zvuk podľa podmienok prehrávania a zapojenia.

Výrobné nastavenia sú podčiarknuté.

◆ AUDIO DRC (Dynamic Range Control) (Dynamický rozsah zvuku) (len DVD disky)

Funkcia umožňujúca čistejšiu reprodukciu zvuku pri nižšej hlasitosti počas prehrávania DVD disku s funkciou "AUDIO DRC".

Funkcia ovplyvňuje výstupný signál z nasledovných konektorov:

- Konektory LINE OUT L/R (AUDIO).
- Konektor LINE (RGB)-TV.
- Konektor DIGITAL OUT (COAXIAL), len ak je "DOLBY DIGITAL" nastavené na "D-PCM" (str. 33).

STANDARD (Standardný)	Štandardne vyberte túto voľbu.
TV MODE (TV režim)	Zvýraznenie tichších zvukov aj pri nízkej úrovni hlasitosti.
WIDE RANGE (Široký)	Vytváranie efektu priameho účinkovania v deji.

◆ DOWNMIX (Zmievovanie) (len DVD disky)

Prepínanie zlučovacích metód do dvoch kanálov pri prehrávaní DVD disku, ktorý obsahuje zložky zadných signálov (kanálov) alebo je nahraný vo formáte Dolby Digital. Funkcia ovplyvňuje výstupný signál z nasledovných konektorov:

- Konektory LINE OUT L/R (AUDIO).
- Konektor LINE (RGB)-TV.
- Konektor DIGITAL OUT (COAXIAL), len ak je "DOLBY DIGITAL" nastavené na "D-PCM" (str. 33).

DOLBY SURROUND	Štandardne vyberte túto voľbu. Multikanálové audio signály sú za účelom priestorového (surround) efektu reprodukované prostredníctvom dvoch kanálov.
NORMAL (Bežný)	Multikanálové audio signály sú za účelom reprodukcie stereo zvuku zmixované do dvoch kanálov.

◆ DIGITAL OUT (Digitálny výstup)

Výber výstupu audio signálu na konektor DIGITAL OUT (COAXIAL).

ON (Zap.)	Štandardne vyberte túto voľbu. Keď zvolíte "ON", pozri "Nastavenie signálu pre digitálny výstup" ohľadom ďalších nastavení.
OFF (Vyp.)	Vzájomná previazanosť digitálneho a analógového okruhu je minimálna.

Nastavenie signálu pre digitálny výstup

Prepínanie metódy výberu výstupných audio signálov po pripojení zariadení ako audio zariadenie alebo MD deck do vstupného digitálneho konektora.

Podrobnosti o zapojení pozri str. 12.

Po nastavení "DIGITAL OUT" na "ON" zvolíte "DOLBY DIGITAL", "MPEG", "DTS" a "48kHz/96kHz PCM".

Ak pripojíte zariadenie, ktoré nepodporuje zvolený audio signál, reproduktory budú reprodukovat hlasný hluk (alebo žiadny zvuk), čo môže poškodiť váš sluch alebo vaše reproduktory.

◆ DOLBY DIGITAL (len DVD disky)

Výber typu signálov Dolby Digital.

DOLBY DIGITAL	Zvoľte pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu so zabudovaným dekodérom Dolby Digital.
D-PCM	Zvoľte pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu bez zabudovaného dekodéra Dolby Digital. Pri úpravách položky "DOWNMIX" v ponuke "AUDIO SETUP" je možné zvoliť, či signály vyhovujú formátu Dolby Surround (Pro Logic) alebo nie (str. 33).

◆ MPEG (len DVD disky)

Výber typu audio signálov MPEG.

<u>PCM</u>	Zvoľte pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu bez zabudovaného dekodéra MPEG. Ak prehrávate multikanálové zvukové stopy MPEG audio, predné reproduktory budú reprodukovat len signály Predný (L) a Predný (R).
MPEG	Zvoľte pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu so zabudovaným dekodérom MPEG.

◆ DTS

Nastavenie, či sú alebo nie sú na výstup vyvedené DTS signály.

<u>OFF (Vyp.)</u>	Zvoľte pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu bez zabudovaného dekodéra DTS.
ON (Zap.)	Zvoľte pri pripojení prehrávača k audio zariadeniu so zabudovaným dekodérom DTS.

- Pri prehrávaní DVD VIDEO disku so zvukovými stopami DTS nastavte v "AUDIO SETUP" položku "DTS" na "ON" (str. 34).
- Ak pripojíte prehrávač ku audio zariadeniu bez DTS dekodéra, v ponuke "AUDIO SETUP" nenastavujte "DTS" na "ON" (str. 34). Z reproduktorov môže byť reprodukovaný hlasný hluk, ktorý môže poškodiť váš sluch alebo reproduktory.

◆ 48kHz/96kHz PCM (len DVD VIDEO disky)

Zvolenie vzorkovacej frekvencie audio signálu.

<u>48kHz/16bit</u>	Audio signály DVD VIDEO diskov sú vždy konvertované na frekvenciu 48 kHz/16 bit.
96kHz/24bit	Všetky typy signálov, vrátane signálov 96 kHz/24 bit, sú na výstup vyvedené vo svojom pôvodnom formáte. Ak je však signál kódovaný z dôvodu ochrany autorských práv, výstupný signál bude vo formáte 48 kHz/16 bit.



Analógové audio signály vystupujúce z konektorov LINE OUT L/R (AUDIO) nie sú týmto nastavením nijako ovplyvňované a uchovávajú si svoju pôvodnú úroveň vzorkovacej frekvencie.

Riešenie problémov

Ak sa počas používania prehrávača vyskytne nejaký problém, pokúste sa ho vyriešiť pomocou nižšie uvedeného prehľadu skôr než pristúpíte k žiadosti o opravu. Ak nejaký problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony.

Napájanie

Zariadenie sa nezapne.

- ➔ Skontrolujte, či je sieťová šnúra správne pripojená do elektrickej zásuvky.

Obraz

Nie je vidieť obraz/výskyt obrazového šumu.

- ➔ Prepojte prepojavací kábel správne.
- ➔ Prepojovacie káble sú poškodené.
- ➔ Skontrolujte pripojenie k TVP (str. 10) a prepínač vstupov na TVP nastavte do polohy umožňujúcej sledovanie obrazu z tohto prehrávača.
- ➔ Nastavte položku "LINE" v ponuke "SCREEN SETUP" tak, aby zodpovedala vášmu TVP (str. 31).
- ➔ Disk je znečistený alebo chybný.
- ➔ Disk obsahuje záznam v inej norme, než je norma vášho TVP.

Obraz je čiernobiely.

- ➔ Nastavte položku "LINE" v ponuke "SCREEN SETUP" tak, aby zodpovedala vášmu TVP (str. 31).
- ➔ Niektoré TVP reprodukovujú pri prehrávaní diskov nahraných v norme NTSC čiernobiely obraz.
- ➔ Pri pripojení káblom SCART skontrolujte, či má konektor káblami prepojené všetky piny (21 pinov).

Zvuk

Nie je počuť zvuk.

- ➔ Prepojte prepojavací kábel správne.
- ➔ Prepojovacie káble sú poškodené.
- ➔ Prehrávač nie je pripojený k správному vstupnému konektoru na audio zariadení (str. 12).
- ➔ Na audio zariadení nie je správne zvolený zdroj vstupného signálu.
- ➔ Prehrávač je prepnutý do režimu pozastavenia alebo do režimu spomaleného prehrávania (Slow-motion Play).
- ➔ Prehrávač je v režime zrýchleného posuvu vpred alebo vzad.
- ➔ Ak nie sú audio signály vyvedené na konektor DIGITAL OUT (COAXIAL), skontrolujte nastavenia zvuku (str. 33).
- ➔ Počas prehrávania Super VCD disku, na ktorom nie je zaznamenaná zvuková stopa 2, nie je pri zvolení "2:STEREO", "2:1/L" alebo "2:2/R" reprodukován zvuk. Stláčaním AUDIO vyberte zvukovú stopu.
- ➔ Ak prehrávate multikanálové zvukové stopy MPEG audio, dva predné reproduktory budú reprodukovat len signály Predný (L) a Predný (R).

Hlasitosť zvuku je nízka.

- ➔ Na niektorých DVD diskoch je hlasitosť zvuku nízka. Zvuk je možné vylepšiť nastavením položky "AUDIO DRC" v ponuke "AUDIO SETUP" na "TV MODE" (str. 33).

Prevádzka

Diaľkové ovládanie nefunguje.

- ➔ Batérie v diaľkovom ovládaní sú vybité.
- ➔ Medzi diaľkovým ovládaním a prehrávačom sú prekážky.
- ➔ Vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a prehrávačom je príliš veľká.
- ➔ Diaľkové ovládanie nie je nasmerované na senzor diaľkového ovládania na prehrávači.

Disk sa neprehráva.

- ➔ Disk je naopak.
Disk vkladajte správne, prehrávanou stranou smerom nadol.
- ➔ Disk je zdeformovaný.
- ➔ Prehrávač nedokáže prehrávať niektoré disky (str. 3).
- ➔ Regionálny kód DVD disku nesúhlasí s kódom prehrávača.
- ➔ V prehrávači skondenzovala vlhkosť (str. 4).

- ➔ Prehrávač nedokáže prehrávať disky, ktoré nie sú správne uzatvorené (str. 39).

Názov albumu/stopy/skladby/súboru sa nezobrazí správne.

- ➔ Prehrávač dokáže zobraziť len číslice a písmená abecedy. Akýkoľvek iný znak sa zobrazí ako “*”.

Pri prehrávaní disku zariadenie neprehráva disk od začiatku.

- ➔ Je aktivovaný režim prehrávania Programme Play, Shuffle Play, Repeat Play alebo A-B Repeat Play (str. 23).
- ➔ Je zapnutá funkcia Resume Play (str. 18).

Pri prehrávaní DVD-VR disku sa zobrazí “Copyright lock” a obrazovka je modrá.

- ➔ Obraz z digitálneho vysielania atď. môže obsahovať signály ochrany pred kopírovaním (napr. signál úplnej ochrany pred kopírovaním, samostatnej ochrany pred kopírovaním a signál bez ochrany). Pri prehrávaní obrazu obsahujúceho takéto signály ochrany pred kopírovaním sa namiesto obrazu môže zobraziť modrá obrazovka. Zobrazenie normálneho obrazu môže chvíľu trvať. (Len prehrávač, ktorý nedokáže prehrávať obraz obsahujúci signál ochrany pred kopírovaním)

Niektoré funkcie ako zastavenie, zrýchlené a spomalené prehrávanie, Slow-motion Play, Repeat Play, Shuffle Play alebo Programme Play nie je možné vykonať.

- ➔ Niektoré disky neumožňujú využívanie niektorých vyššie uvedených funkcií.

Zariadenie nepracuje správne.

- ➔ Statická elektrina atď. môže mať vplyv na správnosť prevádzky prehrávača. Odpojte prehrávač od elektrickej siete.

Na obrazovke sa zobrazilo 5 číslic alebo písmen.

- ➔ Aktivovala sa samodiagnostická funkcia. (Pozri tabuľku na str. 37.)

Nosič disku nie je možné otvoriť a na displeji je zobrazené “LOCKED”.

- ➔ Je nastavený detský zámok (str. 8).

Nosič disku nie je možné otvoriť a na displeji je zobrazené “TRAY LOCKED”.

- ➔ Obráťte sa na najbližšieho predajcu Sony alebo na autorizované servisné stredisko Sony.

Pri prehrávaní video, obrazových a audio súborov sa na TV obrazovke zobrazí “Data error” (Chyba dát).

- ➔ Video, obrazové a audio súbory sú poškodené.

USB (len DVP-NS328)

Prehrávač nezistil USB zariadenie pripojené k prehrávaču.

- ➔ USB zariadenie nie je k prehrávaču pripojené správne (str. 17).
- ➔ USB zariadenie alebo kábel sú poškodené.
- ➔ Režim DISC ste neprepli na režim USB.
- ➔ Nie je možné zaručiť kompatibilitu so všetkými kódovacími/zapisovacími softvérmi, záznamovými zariadeniami a médiami. Nekompatibilné USB zariadenie môže spôsobiť reprodukcii šumu, výpadky audio signálu, alebo sa z neho vôbec nemusí dať prehrávať.

Samodiagnostická funkcia (Keď sa na displeji zobrazia písmená/čísllice)

Po aktivovaní samodiagnostickej funkcie (aby sa zabránilo poškodeniu prehrávača) sa na obrazovke a na displeji predného panela za účelom upozornenia na vzniknutý problém zobrazí päťmiestny servisný kód (napr. C 13 50) pozostávajúci z kombinácie písmena a 4 číslíc. V takomto prípade skontrolujte nasledovný prehľad.

Prvé tri znaky servisného kódu	Príčina a/alebo riešenie
--------------------------------	--------------------------

C 13	Disk je znečistený alebo obsahuje záznam vo formáte, ktorý prehrávač nedokáže prehrávať (str. 38). ➔ Vyčistite disk pomocou jemnej handričky, alebo skontrolujte formát záznamu.
C 31	Disk nie je správne vložený. ➔ Disk vložte správne.

Médiá vhodné na prehrávanie

Typ	Logo disku	Ikona	Charakteristiky
DVD VIDEO	  		- Komerčné DVD - DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL disky v režime +VR - DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL disky v režime Video
DVD-VR	   		DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL disky v režime VR (Video Recording)
CD			- Audio CD disky - CD-R/CD-RW disky v audio formáte
VIDEO CD			- Super VCD disky - CD-R/CD-RW disky vo formáte Video CD/Super VCD.
DATA disk alebo USB*	—		DATA CD/DATA DVD disky alebo USB* zariadenia s video, obrazovými alebo audio súbormi

* Len DVP-NS328.

Poznámky k video, obrazovým alebo audio súborom, ktoré prehrávač dokáže prehrávať

Prehrávač dokáže prehrávať nasledovné súbory:

Typ súboru	Formát súboru	Prípona
Video	DivX ^{*1}	“.avi” alebo “.divx”
	MPEG-1 ^{*2}	“.mpg” alebo “.mpeg”
	MPEG-4 (Simple profile) ^{*3}	“.mp4” alebo “.m4v”
Obrazové	JPEG	“.jpeg” alebo “.jpg”
Audio	MP3 ^{*4}	“.mp3”
	WMA ^{*3}	“.wma”
	AAC ^{*3}	“.m4a”
	LPCM/WAVE	“.wav”

*1 DivX[®] je technológia pre kompresiu video súborov vyvinutá spoločnosťou DivX, Inc. DivX, DivX Certified a príslušné logá sú obchodné značky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.

*2 Podporované sú len dáta pohyblivého záznamu z fotoaparátu Cyber Shot.

*3 Súbory s ochranou autorských práv (Digital Right Management) nie je možné prehrávať.

*4 MP3 (MPEG-1 Audio Layer III) je štandardný formát pre kompresiu audio dát definovaný normou ISO (International Standard Organization)/IEC (International Electrotechnical Commission) MPEG.

Prehrávač prehrá akýkoľvek súbor uvedený v tabuľke, aj keď bude formát súboru odlišný. Prehrávanie takýchto dát môže spôsobiť generovanie hluku, ktorý môže poškodiť reproduktory. Prehrávač dokáže prehrávať nasledovné súbory:

- Obrazové súbory v súlade s formátom súborov DCF*.
- DATA CD disky so záznamom v súlade so štandardom ISO 9660** Level 1/Level 2 alebo jeho rozšíreným formátom Joliet.
- DATA DVD disky so záznamom v súlade so štandardom UDF (Universal Disk Format).

* “Design rule for Camera File system” (Pravidlá pre tvorbu systémov súborov snímacích zariadení): Štandardy pre obrazové súbory nasnímané digitálnymi fotoaparátmi/kamkordérmi stanovené asociáciou JEIDA (Japan Electronic Industries Development Association).

** Logický formát súborov a priečinkov na CD-ROM diskoch definovaný štandardom ISO (International Organization for Standardization).



- Ak pred názvy súborov pridáte čísla (01, 02, 03 atď.), súbory sa prehrávajú v očíslovanom poradí.
- Spustenie prehrávania pri zložitej štruktúre priečinkov môže určitý čas trvať. Albumy nečleňte do viac než dvoch vetiev.
- Ak chcete opakovane prehrávať audio aj obrazové súbory, nastavte "MEDIA" na "PHOTO/MUSIC". Pozri "Opakované prehrávanie (Repeat Play)" str. 25.



- Niektoré video, obrazové a audio súbory sa v závislosti od kódovania/záznamu nemusia prehrať.
- Spustenie prehrávania a prepnutie na ďalší alebo iný album môže určitý čas trvať.
- Prehrávač nedokáže prehrávať súbory vo formáte mp3PRO alebo WMA Pro.
- Ak je prehrávací čas audio alebo obrazového súboru dlhší, prehrávanie bude pokračovať bez zvuku alebo obrazu (podľa toho, ktorý prehrávací čas je dlhší).
- Zobrazenie obrazových súborov vo formáte Progressive alebo s rozlíšením 3 000 000 pixlov a viac môže určitý čas trvať a môžu byť zobrazené dlhšie, než ste nastavili.
- Bez ohľadu na zvolený režim dokáže prehrávač rozpoznať maximálne 200 albumov. Ak je zvolené "PHOTO/MUSIC", prehrávač dokáže rozpoznať až 300 audio a 300 obrazových súborov. Ak je zvolené "MUSIC", prehrávač dokáže rozpoznať až 600 audio súborov. Ak je zvolené "PHOTO", prehrávač dokáže rozpoznať až 600 obrazových súborov a ak je zvolené "VIDEO", prehrávač dokáže rozpoznať až 600 video súborov.
- Prehrávač nemusí prehrať kombináciu dvoch alebo viacerých video súborov.
- Prehrávač nedokáže prehrávať video súbory s väčším rozmerom obrazu než 720 (šírka) × 576 (výška)/veľkosť 2 GB.
- Prehrávač nemusí prehrať niektoré video súbory, ktorých dĺžka presahuje 3 hodiny.
- V závislosti od súboru nemusí byť možné normálne prehrávanie. Obraz môže byť nekvalitný, prehrávanie nemusí byť plynulé, zvuk môže vypadávať atď. Odporúčame vytvoriť súbor pri nižšom dátovom toku.
- Prehrávač nemusí prehrať video súbory s vysokým dátovým tokom z DATA CD disku plynulo. Odporúčame prehrávanie z DATA DVD diskov.
- Pri prehrávaní video dát nepodporovaných formátom MPEG-4 sa prehráva len zvuk.

Regionálny kód

Váš prehrávač má regionálny kód vyznačený na zadnej strane a môžete v ňom prehrávať iba DVD VIDEO disky, ktoré majú rovnaké regionálne kódy. Tento systém sa využíva na ochranu autorských práv.

Prehrávač dokáže prehrávať aj komerčné DVD disky označené symbolom .

Niektoré komerčné DVD disky nemusia mať vyznačený regionálny kód, aj napriek tomu, že je ich prehrávanie obmedzené pre určitý región.



Regionálny kód



• Poznámky k nahrávateľným médiám

V závislosti od kvality záznamu, fyzického stavu disku, vlastností záznamového zariadenia a autorizáčného softvéru nemusí byť možné v tomto prehrávači prehrávať niektoré nahrávateľné médiá.

Disk sa tiež neprehrá, ak nebol správne uzatvorený. Podrobnosti pozri v návode na použitie záznamového zariadenia. Pri niektorých DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL diskoch nemusia fungovať niektoré funkcie prehrávania, aj keď sú tieto disky správne uzatvorené.

V takomto prípade disk prehrávajte v štandardnom režime prehrávania. Nemusí byť tiež možné prehrať niektoré DATA disky vytvorené vo formáte Packet Write.

• Audio disk kódovaný technológiou pre ochranu autorských práv

Zariadenie je určené pre prehrávanie diskov kompatibilných so štandardom Compact Disc (CD). Niektoré hudobné vydavateľstvá distribuujú disky kódované technológiou pre ochranu autorských práv. Medzi takými diskmi môžu byť aj disky nekompatibilné so štandardom CD a nemusia sa dať prehrávať v tomto zariadení.

• Len prehrávač, ktorý nedokáže prehrávať obraz obsahujúci signál ochrany pred kopírovaním

Záznam z DVD-VR disku s ochranou CPRM* sa nemusí prehrať, ak obsahuje signál ochrany pred kopírovaním. Na obrazovke sa zobrazí "Copyright lock" (Blokované autorským právom).

* CPRM (Content Protection for Recordable Media) – ochrana obsahu pre nahrávateľné médiá) je technológia kódovania, ktorá chráni autorské práva záznamov.

• Poznámka k duálnym diskom

DualDisc (duálny disk) je obojstranný disk, ktorý má DVD záznam nahraný na jednej strane a digitálny zvuk na druhej strane.

Keďže strana s audio záznamom nie je v súlade so štandardom Compact Disc (CD), prehrávanie na tomto produkte nie je zaručené.

Poznámka o funkciách prehrávania DVD a VIDEO CD diskov

Niektoré funkcie prehrávania DVD a VIDEO CD diskov môžu byť úmyselne zablokované výrobcom softvéru. Vzhľadom na to, že tento prehrávač prehráva DVD a VIDEO CD disky podľa samotného obsahu disku vytvoreného výrobcom, niektoré funkcie prehrávania nemusia byť k dispozícii. Ďalšie informácie sa dozviete z pokynov uvedených pri DVD alebo Video CD disku.

MPEG-4 VISUAL

TENTO PRODUKT JE LICENCOVANÝ V RÁMCI MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE LEN NA OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ POUŽÍVANIE SPOTREBITEĽOM PRE DEKÓDOVANIE OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV V SÚLADE SO ŠTANDARDOM MPEG-4 VISUAL ("MPEG-4 VIDEO"), KTORÉ BOLI ENKÓDOVANÉ SPOTREBITEĽOM V SPOJITOSTI S OSOBNOU A NEKOMERČNOU ČINNOSŤOU A/ALEBO ZÍSKANÉ OD POSKYTOVATEĽA OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU LICENCOVANÉHO SPOLOČNOSŤOU MPEG LA NA VYTvorenie OBRAZOVÉHO ZÁZNAMU MPEG-4. NA ŽIADNE INÉ POUŽÍVANIE LICENCIA NEBOLA VYDANÁ ANI SA NEVZŤAHUJE. ĎALŠIE INFORMÁCIE VRÁTANE INFORMÁCIÍ VZŤAHUJÚCICH SA NA PREZENTAČNÉ, INTERNÉ A KOMERČNÉ POUŽÍVANIE A LICENCOVANIE JE MOŽNÉ ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA, LLC. POZRI WEB-STRÁNKU [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

Technické údaje

Systém

Laser: Polovodičový laser

Výstupy

(**Názov konektora:** Typ konektora/Výstupná úroveň/Zaťažovacia impedancia)

LINE OUT (AUDIO):

RCA konektor/2 Vrms/10 kOhm

DIGITAL OUT (COAXIAL):

RCA konektor/0,5 V_{š-š}/75 Ohm

LINE OUT (VIDEO) (len DVP-NS328):

RCA konektor/1,0 V_{š-š}/75 Ohm

LINE (RGB)-TV:

(AUDIO): Konektor SCART/2 Vrms/10 kOhm

(VIDEO): Konektor SCART/1,0 V_{š-š}/75 Ohm

(RGB): Konektor SCART/0,7 V_{š-š}/75 Ohm

USB (len DVP-NS328):

USB konektor, Typ A, maximálna prúdová záťaž 500 mA (Pre pripojenie USB zariadenia)

Všeobecne

Napájanie:

220 – 240 V AC, 50/60 Hz

Príkon:

DVP-NS318: 8 W

DVP-NS328: 10 W

Rozmery (cca):

430 × 43 × 207 mm (šírka/výška/hĺbka) vrátane prečnievajúcich častí

Hmotnosť (cca):

1,6 kg

Prevádzková teplota:

5°C až 35°C

Prevádzková vlhkosť:

25 % až 80 %

Dodávané príslušenstvo

- Diaľkové ovládanie (DO) (1)

- Batérie R6 (veľkosť AA) (2)

Právo na zmeny vyhradené.

Tabuľka kódov jazykov

Podrobnosti pozri str. 6, 30.

Pravopis jazykov zodpovedá štandardu ISO 639: 1988 (E/F).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
1067	Tibetan	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1070	Breton	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1079	Catalan	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1093	Corsican	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1097	Czech	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pushto	1535	Tonga
1103	Welsh	1283	Javanese	1436	Portuguese	1538	Turkish
1105	Danish	1287	Georgian	1463	Quechua	1539	Tsonga
1109	German	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto- Romance	1543	Twi
1142	Greek	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1557	Ukrainian
1144	English	1300	Kannada	1483	Romanian	1564	Urdu
1145	Esperanto	1301	Korean	1489	Russian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1305	Kashmiri	1491	Kinyarwanda	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1307	Kurdish	1495	Sanskrit	1587	Volapük
1151	Basque	1311	Kirghiz	1498	Sindhi	1613	Wolof
1157	Persian	1313	Latin	1501	Sangho	1632	Xhosa
1165	Finnish	1326	Lingala	1502	Serbo- Croatian	1665	Yoruba
1166	Fiji	1327	Loathian	1503	Singhalese	1684	Chinese
1171	Faroese	1332	Lithuanian	1505	Slovak	1697	Zulu
1174	French	1334	Latvian; Lettish	1506	Slovenian	1703	Bez uvedenia
1181	Frisian	1345	Malagasy				

Ďalšie informácie

Prehľad kódov oblastí Parental Control

Podrobnosti pozri str. 27.

Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť	Kód	Oblasť
2044	Argentína	2165	Fínsko	2362	Mexiko	2149	Španielsko
2047	Austrália	2174	Francúzsko	2376	Holandsko	2499	Švédsko
2046	Rakúsko	2109	Nemecko	2390	Nový Zéland	2086	Švajčiarsko
2057	Belgicko	2248	India	2379	Nórsko	2528	Thajsko
2070	Brazília	2238	Indonézia	2427	Pakistan	2184	Veľká Británia
2079	Kanada	2254	Taliansko	2424	Filipíny		
2090	Chile	2276	Japonsko	2436	Portugalsko		
2092	Čína	2304	Kórea	2489	Rusko		
2115	Dánsko	2363	Malajzia	2501	Singapur		

Index

Číslice

16:9 31
4:3 LETTER BOX 31
4:3 PAN SCAN 31
48kHz/96kHz PCM 34
5.1-kanálový surround zvuk 13

A

A-B REPEAT 21, 25
A-B Repeat Play 25
ALBUM 22
ANGLE 21
AUDIO 30
AUDIO DRC 33
AUDIO SETUP 33
AUTO PLAY 32
AUTO POWER OFF 32

B

BACKGROUND 31
Batérie 13

C

CD 18, 38
Continuous Play
(Súvislé prehrávanie)
CD/VIDEO CD 18
DVD 18
Control Menu 20
CUSTOM 30
Custom Parental Control 26
CUSTOM PICTURE MODE
21, 26
CUSTOM SETUP 32

D

DATA CD 38
DATA DVD 38
DATE 22
Diaľkové ovládanie 6, 13, 14
DIGITAL OUT 33
Digitálny výstup 33
DIMMER 32
Displej 9
DivX® 32
DOLBY DIGITAL 33
DOWNMIX 33
DTS 34
DVD 7, 18
DVD+RW 7, 38
DVD-RW 38

E

EFFECT 22, 29

F

FAST/SLOW PLAY 7
FILE 22

CH

CHAPTER 21
CHAPTER VIEWER 6
Child Lock 8

I

ID3 tag 6
INDEX 21
INTERVAL 22, 29

J

JPEG 38

L

LANGUAGE SETUP 30
LINE 31

M

MEDIA 22
MEMORY 26
MENU 30
Médiá vhodné na prehrávanie 38
MP3 38
MPEG 34
MULTI-DISC RESUME 18, 32

O

OSD zobrazenie
Control Menu 20
Ponuka Setup 30
ORIGINAL 21
ORIGINAL/PLAY LIST 21
OSD 30

P

PARENTAL CONTROL 21, 26
PAUSE MODE 32
PBC Playback 18
PICTURE NAVI 6, 28
PLAY LIST 21
Ponuka Setup 30
Posuv vpred 7
Pripojenie 10
PROGRAM 21, 23
Programme Play 23

Q

QUICK 21
Quick Setup 15

R

REPEAT 21, 25
Repeat Play 25
Replay 7
RESET 21
Resume Play 18
Riešenie problémov 35

S

SCENE 21
SCREEN SAVER 31
SCREEN SETUP 31
SETUP 21, 30
SHARPNESS 21, 26
SHUFFLE 21, 24
Shuffle Play 24
Slow-motion Play 7
SUBTITLE 28, 30

T

TIME/TEXT 21
TITLE 21
TITLE VIEWER 6
TRACK 21
TRACK SELECTION 32
TRACK VIEWER 6
TV TYPE 31
TVS 22

U

USB 17, 28

V

VIDEO CD 18, 38

Z

Zaobchádzanie s diskmi 3
Zobrazenia
Control Menu 20
Displej 9
Ponuka Setup 30
ZOOM 21
Zrýchlený posuv vpred 7
Zrýchlený posuv vzad 7

💡 Ak vás zaujímajú užitočné rady, tipy a informácie o produktoch a službách spoločnosti Sony, navštívte: www.sony-europe.com/myproduct

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

SK



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení
(Platí v Európskej únii a ostatných európskych krajinách
so zavedeným separovaným zberom)**

Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom nemôže byť nakladané ako s domovým odpadom. Miesto toho je potrebné ho doručiť do vyhradeného zberného miesta na recykláciu elektrozariadení. Tým, že zaistíte správne zneškodnenie, pomôžete zabrániť potencionálnemu negatívnemu vplyvu na

životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade hrozilo pri nesprávnom nakladaní s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Pre získanie ďalších podrobných informácií o recyklácii tohoto výrobku kontaktujte prosím váš miestny alebo obecný úrad, miestnu službu pre zber domového odpadu alebo predajňu, kde ste výrobok zakúpili.